



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Työllisyyden ja sosiaaliasioiden valiokunta

2013/2176(INI)

5.11.2013

TARKISTUKSET

1 - 276

Mietintöluonnos
Anthea McIntyre
(PE519.592v01-00)

aiheesta ”Miten Euroopan unioni voi luoda yrityksille, liiketoiminnalle ja uusyrietyksille otollisen ympäristön työpaikkojen luomiseksi?”
(2013/2176(INI))

AM\1009328FI.doc

PE522.799v02-00

AM_Com_NonLegReport

Tarkistus 1
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 2 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon pk-yrityksiä tukevan aloitteen (COM(2008)0394),

Or. en

Tarkistus 2
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 3 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon Yhdistyneen kuningaskunnan hallituksen liiketoimintatyöryhmän kertomuksen (lokakuu 2013),

Or. en

Tarkistus 3
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 5 viite

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon komission tiedonannon EU:n sääntelyn tilasta (COM(2012)0746),

– ottaa huomioon komission tiedonannon EU:n sääntelyn tilasta (COM(2013)0685),

Or. en

Tarkistus 4
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 7 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon Euroopan parlamentin päätöslauselman ”Pk-yritysten rahoituksen saannin parantaminen” (T7-0036/2013),

Or. en

Tarkistus 5
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 11 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon työllisyyttä ja sosiaalista innovointia koskevan uuden eurooppalaisen ohjelman, jossa muun muassa laajennetaan nykyisen eurooppalainen Progress-mikrorahoitusjärjestelyn kautta mikroluottojen tarjoajille annettavaa tukea,

Or. en

Tarkistus 6
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 11 a viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon tammikuussa 2013 julkaistun Eurofoundin raportin

työpaikkojen luomispotentialista uusissa kansainvälisissä yrityksissä (Born global: The potential of job creation in new international businesses),

Or. en

Tarkistus 7
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 11 b viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon vuonna 2013 julkaistun Eurofoundin raportin pk-yritysten rakenneuudistuksesta (Public policy and support for restructuring in SMEs),

Or. en

Tarkistus 8
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 11 c viite (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

– ottaa huomioon vuonna 2010 julkaistun Eurofoundin raportin työpaikkojen luomista koskevista toimenpiteistä (Job creation measures),

Or. en

Tarkistus 9
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

A. toteaa, että yrityksen perustaminen Euroopassa kestää 13 päivästä (Yhdistynyt kuningaskunta) 40 päivään (Malta)²;

2

<http://data.worldbank.org/indicator/IC.RE.G.DURS>

Tarkistus

A. toteaa, että yrityksen perustaminen Euroopassa kestää **keskimäärin** 13 päivästä (Yhdistynyt kuningaskunta) 40 päivään (Malta) **ja sen kustannukset nousevat jopa 20 prosenttiin vuotuisista asukaskohtaisista tuloista**²;

2

<http://data.worldbank.org/indicator/IC.RE.G.DURS><http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/facts-figures-analysis/performance-review/#h2-2>

Or. de

Tarkistus 10
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

A. toteaa, että yrityksen perustaminen **Euroopassa** kestää 13 päivästä (Yhdistynyt kuningaskunta) 40 päivään (Malta)²;

2

<http://data.worldbank.org/indicator/IC.RE.G.DURS>

Tarkistus

A. toteaa, että **jäsenvaltioiden väliset erot ovat huolestuttavat, kun** yrityksen perustaminen kestää **vähimmillään 13 päivää ja enimmillään 40 päivää**²;

2

<http://data.worldbank.org/indicator/IC.RE.G.DURS>

Or. en

Tarkistus 11
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan A kappale

Päätöslauselmaesitys

A. toteaa, että yrityksen perustaminen Euroopassa kestää **13 päivästä (Yhdistynyt kuningaskunta) 40 päivään (Malta)**²;

2

<http://data.worldbank.org/indicator/IC.RE.G.DURS>.

Tarkistus

A. toteaa, että yrityksen perustaminen Euroopassa kestää **13–40 päivää**;

2

<http://data.worldbank.org/indicator/IC.RE.G.DURS>.

Or. fr

Tarkistus 12

Marije Cornelissen

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että työmarkkinoiden jäykkyyden on todettu vaikuttavan kielteisesti työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 13

Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että työmarkkinoiden ***jäykkyyden*** on todettu vaikuttavan ***kielteisesti työpaikkojen luomiseen;***

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että ***motivoituneiden ja sosiaali- ja työoikeuksiensa takaamisesta nauttivien työntekijöiden muodostamien pätevien*** työmarkkinoiden on todettu vaikuttavan ***myönteisesti yritysten menestymiseen;***

Tarkistus 14
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että *työmarkkinoiden jäykkyyden on todettu vaikuttavan kielteisesti työpaikkojen luomiseen*;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että *sovittamalla työmarkkinasäännöissä yhteen joustavuus ja työturvallisuus voidaan taata suotuisimmat edellytykset työpaikkojen luomiselle*;

Tarkistus 15
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että työmarkkinoiden jäykkyyden on todettu vaikuttavan kielteisesti *työpaikkojen luomiseen*;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että työmarkkinoiden jäykkyyden on todettu *joissakin maissa* vaikuttavan kielteisesti *osallistaviin työmarkkinoihin sisäpiiriläisten ja ulkopuolisten turvan välisen kuilun vuoksi*;

Tarkistus 16
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan B kappale

Päätöslauselmaesitys

B. ottaa huomioon, että työmarkkinoiden jäykkyyden on todettu vaikuttavan kielteisesti työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

B. ottaa huomioon, että **monien eri tekijöiden, kuten** työmarkkinoiden jäykkyyden, **suurten työvoimakustannusten ja byrokratian**, on todettu vaikuttavan kielteisesti työpaikkojen luomiseen;

Or. en

Tarkistus 17
Danuta Jazłowiecka

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan C kappale

Päätöslauselmaesitys

C. toteaa, että sisämarkkinat voivat olla keskeisessä roolissa Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamisessa;

Tarkistus

C. toteaa, että sisämarkkinat **ja eurooppalaiset henkilöresurssit** voivat olla keskeisessä roolissa Eurooppa 2020 -strategian työllisyystavoitteiden saavuttamisessa;

Or. en

Tarkistus 18
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan D kappale

Päätöslauselmaesitys

D. toteaa, että pk-yritykset ovat EU:n talouden selkäranka ja niillä on huomattava vaikutus työpaikkojen luomiseen;

Tarkistus

D. toteaa, että pk-yritykset ovat EU:n talouden selkäranka ja niillä on huomattava vaikutus työpaikkojen luomiseen, **koska niissä syntyy 85 prosenttia uusista työpaikoista**;

Or. en

Tarkistus 19
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E a. toteaa, että sääntelyvelvoitteiden noudattamisen kustannukset voivat yhtä työntekijää kohti olla pk-yrityksissä jopa kymmenkertaiset suuryrityksiin verrattuna (COM(2011)0803);

Or. en

Tarkistus 20
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E a. toteaa, että pk-yritykset joutuvat talouskriisiin ja siitä johtuvan luottolaman vuoksi kärsimään suurista luottokustannuksista ja luotonsaannin vaikeutumisesta; toteaa, että kansainvälisen rahoitusinstituutin mukaan syrjäisten maiden pienyritykset maksavat pankkilainoista 4–6 prosenttiyksikköä enemmän kuin Keski-Euroopan pienyritykset ja joutuvat siten epäedulliseen asemaan, mikä haittaa alueen talouden elpymismahdollisuuksia ja työpaikkojen luomista;

Or. en

Tarkistus 21
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E b. toteaa, että yritysten joukkolaina-, osake- ja arvopaperistamismarkkinat ovat Euroopassa edelleen suhteellisen alikehittyneet verrattuna muihin talouksiin ja pankkien ulkopuolinen rahoitus on edelleen paljolti pk-yritysten ulottumattomissa, mikä heikentää niiden mahdollisuuksia kasvaa ja luoda työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 22
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E c. toteaa, että pk-yritysten on vahvan kotimarkkinariippuvuuden vuoksi ollut pakko suoriutua kysynnän jyrkästä laskusta samalla, kun ne ovat joutuneet ponnistelemaan suuryrityksiä enemmän luodakseen vientimarkkinoita tai löytääkseen uusia markkinoita;

Or. en

Tarkistus 23
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E d kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E d. toteaa, että pk-yritykset ovat varsin erilaisia ja tarvitsevat sen vuoksi koko elinkaarensa ajalle yksilöllisiä ohjelmia, joissa otetaan asianmukaisesti huomioon niiden koko tai liikevaihto ja rahoitustarpeet;

Or. en

Tarkistus 24
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E b. toteaa, että palvelujen tehokas tarjoaminen on ratkaisevaa tulevan kasvun, innovoinnin ja työpaikkojen luomisen kannalta;

Or. en

Tarkistus 25
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E b kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E b. toteaa, että vaikka nykyisellä nuorisosukupolvella on parempi koulutus kuin millään muulla sukupolvella koko Euroopan historiassa ja jäsenvaltiot ovat investoineet suuria rahasummia koulutukseen, nuoret ovat pitkälti syrjäytyneet työmarkkinoilta ja heidän osaamisensa jää käyttämättä, kun he kilpailevat määräraikaisista ja

alipalkatuista tehtävistä;

Or. en

Tarkistus 26
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E a. ottaa huomioon Euroopan sosiaalirahaston merkittävän aseman jäsenvaltioiden auttamisessa tarjoamaan työttömille työelämään palaamista edistävää koulutusta ja mahdollisuuksia;

Or. en

Tarkistus 27
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E a. toteaa, että (15–24-vuotiaiden) nuorten eurooppalaisten työttömyysaste on noussut kestävämmälle tasolle ja on 23 prosenttia koko EU:ssa ja yli 50 prosenttia niissä jäsenvaltioissa, joihin kriisi on vaikuttanut erityisen raskaasti; toteaa, että tämä valtava nuorisotyöttömyys johtaa merkittävään aivovuotoon ja heikentää huomattavasti unionin mahdollisuuksia kestäväan kasvuun tulevaisuudessa;

Or. en

Tarkistus 28
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E c kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

E c. toteaa, että unionia uhkaa mahdollinen työpaikkoja luomaton kasvu, joka heikentää yhteiskuntien sosiaalisia ja taloudellisia rakenteita sekä unionin pitkän aikavälin mahdollisuuksia pysyä kilpailijoidensa tasolla maailmanlaajuisessa tietopohjaisessa taloudessa;

Or. en

Tarkistus 29
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 1

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Työpaikkojen luominen

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Or. de

Tarkistus 30
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1. on huolestunut yrityksen perustamisen kustannuksista, monimutkaisuudesta ja siihen kuluva ajasta joissakin osissa Eurooppaa; katsoo, että jos EU haluaa

1. on huolestunut yrityksen perustamisen kustannuksista, monimutkaisuudesta ja siihen kuluva ajasta joissakin osissa Eurooppaa; katsoo, että jos EU haluaa

palauttaa kilpailukykyensä, jäsenvaltioiden on työskenneltävä tämän prosessin yksinkertaistamiseksi ja nopeuttamiseksi;

palauttaa kilpailukykyensä, jäsenvaltioiden on työskenneltävä tämän prosessin yksinkertaistamiseksi ja nopeuttamiseksi **ja tähän liittyvien kustannusten pienentämiseksi;**

Or. de

Tarkistus 31
Heinz K. Becker

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. on huolestunut yrityksen perustamisen kustannuksista, monimutkaisuudesta ja siihen kuluva ajasta joissakin osissa Eurooppaa; katsoo, että jos EU haluaa palauttaa kilpailukykyensä, jäsenvaltioiden on työskenneltävä tämän prosessin yksinkertaistamiseksi ja nopeuttamiseksi;

Tarkistus

1. on huolestunut yrityksen perustamisen kustannuksista, monimutkaisuudesta ja siihen kuluva ajasta joissakin osissa Eurooppaa; katsoo, että jos EU haluaa palauttaa kilpailukykyensä, jäsenvaltioiden on työskenneltävä tämän prosessin yksinkertaistamiseksi ja nopeuttamiseksi **ja tarjottava riittävästi ohjaus- ja tukitoimia;**

Or. de

Tarkistus 32
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys

1. on huolestunut yrityksen perustamisen kustannuksista, monimutkaisuudesta ja siihen kuluva ajasta joissakin osissa **Eurooppaa**; katsoo, että jos EU haluaa **palauttaa kilpailukykyensä**, jäsenvaltioiden on työskenneltävä tämän prosessin yksinkertaistamiseksi ja nopeuttamiseksi;

Tarkistus

1. on huolestunut yrityksen perustamisen kustannuksista, monimutkaisuudesta ja siihen kuluva ajasta joissakin osissa **Euroopan unionia**; katsoo, että jos EU haluaa **parantaa kilpailukykyään**, jäsenvaltioiden on työskenneltävä tämän prosessin yksinkertaistamiseksi ja nopeuttamiseksi;

Tarkistus 33
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
1 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. toteaa, että nopeasti ja voimakkaasti yritystoiminnan käynnistämisen jälkeen kansainvälistyvien uusien yritysten on havaittu vaikuttavan myönteisesti talouteen innovoimalla omassa toiminnassaan, edistämällä innovointia muissa yrityksissä, osallistumalla kansainvälisiin toimitusketjuihin ja luomalla kestäviä ja laadukkaita työpaikkoja; korostaa kuitenkin, että näihin yrityksiin kohdistuu huomattavia haasteita käynnistysvaiheessa, joka on toteutettava nopeasti ja vähäisen pääoman varassa, joten yrityksen perustamiseen liittyvien menettelyjen olisi oltava edullisia, yksinkertaisia ja nopeita;

Or. en

Tarkistus 34
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

2. panee merkille, että maailmanlaajuiset suuntaukset ovat luoneet kilpailupaineita ja mahdollisuuksia yrityksille; korostaa, että jäsenvaltioiden on luotava oikeanlainen sääntelykehys, jolla **yrityksiä autetaan luomaan työpaikkoja**;

2. panee merkille, että maailmanlaajuiset suuntaukset ovat luoneet kilpailupaineita ja mahdollisuuksia yrityksille; korostaa, että jäsenvaltioiden on luotava oikeanlainen sääntelykehys, jolla **edistetään kestävien ja ihmisarvoisten työpaikkojen luomista**;

Tarkistus 35
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. panee merkille, että maailmanlaajuiset suuntaukset ovat luoneet kilpailupaineita ja mahdollisuuksia yrityksille; korostaa, että jäsenvaltioiden on luotava oikeanlainen sääntelykehys, jolla yrityksiä autetaan luomaan työpaikkoja;

Tarkistus

2. panee merkille, että maailmanlaajuiset suuntaukset ovat luoneet kilpailupaineita ja mahdollisuuksia yrityksille; korostaa, että jäsenvaltioiden **ja Euroopan unionin** on luotava oikeanlainen sääntelykehys, jolla yrityksiä autetaan luomaan työpaikkoja **ja varmistetaan samalla turvallinen työympäristö**;

Tarkistus 36
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys

2. panee merkille, että maailmanlaajuiset suuntaukset ovat luoneet kilpailupaineita ja mahdollisuuksia yrityksille; korostaa, että jäsenvaltioiden on luotava oikeanlainen sääntelykehys, jolla yrityksiä autetaan luomaan työpaikkoja;

Tarkistus

2. panee merkille, että maailmanlaajuiset suuntaukset ovat luoneet kilpailupaineita ja mahdollisuuksia yrityksille; korostaa, että jäsenvaltioiden on luotava oikeanlainen sääntelykehys **ja finanssipoliittinen kehys**, jolla yrityksiä autetaan luomaan työpaikkoja;

Tarkistus 37
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
2 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

2 a. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisina;

(siirretty tähän 15 kohdasta)

Or. de

Tarkistus 38
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella **puututtava seuraaviin tekijöihin: osaaminen, yrittäjäyys, väestönkehitys, markkinoille pääsy, rahoitus ja työmarkkinat;**

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella **toteutettava tarvittavat uudistukset, joilla edistetään ammattitaitojen parempaa soveltuvuutta työmarkkinoille, yrittäjäyttä, parempaa verokannustinpolitiikkaa sekä harjoittelun ja oppisopimuskoulutuksen hyödyntämistä tarkoituksena lisätä yritysten yhteiskuntavastuun periaatteiden noudattamista, helpottaa markkinoille pääsyä ja mahdollistaa kaikkien osallistuminen työmarkkinoilla tutkintotodistuksesta riippumatta;**

Or. fr

Tarkistus 39
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on *EU:n toimielinten* tuella puututtava seuraaviin tekijöihin: *osaaminen*, yrittäjäyys, *väestönkehitys*, markkinoille pääsy, rahoitus ja *työmarkkinat*;

Tarkistus

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on *Euroopan unionin* tuella puututtava seuraaviin tekijöihin: *ammattitaitoisten työntekijöiden pätevyys*, yrittäjäyys, *väestörakenteen muutos*, markkinoille pääsy, rahoitus, *pk-yritysten erityistarpeet* ja *parempi lainsäädäntö*;

Or. de

Tarkistus 40
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että *otollisen* ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella puututtava seuraaviin tekijöihin: osaaminen, yrittäjäyys, väestönkehitys, markkinoille pääsy, rahoitus *ja* työmarkkinat;

Tarkistus

3. katsoo, että *entistä otollisemman* ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella puututtava seuraaviin tekijöihin: osaaminen, yrittäjäyys, väestönkehitys, markkinoille pääsy, rahoitus, työmarkkinat *sekä tarpeettomat kansalliset säännökset ja liiallinen byrokratia*;

Or. en

Tarkistus 41
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella puututtava seuraaviin tekijöihin: osaaminen, yrittäjyys, **väestönkehitys**, markkinoille pääsy, rahoitus ja työmarkkinat;

Tarkistus

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella puututtava seuraaviin tekijöihin: **kestävät julkiset investoinnit, reilu kilpailu sosiaalisille ja ympäristön kannalta vastuullisille yrityksille**, osaaminen, yrittäjyys, **väestörakenteen muutoksen vaikutukset, työelämään liittyvät oikeudet, verotuksen painopisteen siirtäminen työvoiman verotuksesta ympäristö-, omaisuus- ja kulutusverotukseen**, markkinoille pääsy, **pitkäaikainen** rahoitus ja työmarkkinat;

Or. en

Tarkistus 42
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella puututtava seuraaviin tekijöihin: osaaminen, yrittäjyys, väestönkehitys, markkinoille pääsy, rahoitus ja työmarkkinat;

Tarkistus

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella **tarvittaessa** puututtava seuraaviin tekijöihin: osaaminen, yrittäjyys, väestönkehitys, markkinoille pääsy, rahoitus ja työmarkkinat;

Or. en

Tarkistus 43
Heinz K. Becker

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella puututtava seuraaviin tekijöihin: osaaminen, yrittäjyys, väestönkehitys, markkinoille pääsy, rahoitus ja työmarkkinat;

Tarkistus

3. katsoo, että otollisen ympäristön luomiseksi työpaikkojen syntymiselle jäsenvaltioiden on EU:n toimielinten tuella puututtava seuraaviin tekijöihin: osaaminen, yrittäjyys, väestönkehitys, markkinoille pääsy, **hallinnollisten kustannusten vähentäminen**, rahoitus ja työmarkkinat;

Or. de

Tarkistus 44

Marije Cornelissen

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

3 a. korostaa vihreän talouden työllistämismahdollisuuksia, koska siinä voitaisiin komission arvioiden mukaan luoda vuoteen 2020 mennessä viisi miljoonaa työpaikkaa pelkästään energiatehokkuuden ja uusiutuvan energian aloilla, jos toteutetaan kunnianhimoista ilmasto- ja energiapolitiikkaa; kehottaa jäsenvaltioita varmistamaan riittävät investoinnit näille aloille ja ennakoimaan työntekijöiden tulevia taitoja sekä takaamaan ”vihreiden” työpaikkojen laadun;

Or. en

Tarkistus 45

Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys

3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3 a. ottaa huomioon, että EU:n vapaakauppasopimuksilla on tärkeä rooli investointien ja työpaikkojen luomisessa ja säilyttämisessä EU:n jäsenvaltioissa;

Or. en

Tarkistus 46
Konstantinos Poupakis, Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
3 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

3 a. toteaa, että tasainen kasvu ja EU:n sisämarkkinoiden syventyminen luo kaikenkokoisille yrityksille merkittäviä uusia mahdollisuuksia; katsoo siten, että yrittäjäkulttuurin ja itsenäisen ammatinharjoittamisen edistämiseksi olisi luotava joustavat puitteet, mutta että asianmukainen toiminta edellyttää vähimmäistason säätelyä erityisesti kansanterveyden ja yleisen turvallisuuden, työterveyden ja -turvallisuuden sekä elintarvikkeiden turvallisuuden ja ympäristönsuojelun aloilla;

Or. el

Tarkistus 47
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 2

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Osaaminen

Ammattitaitoisten työntekijöiden pätevyys

Tarkistus 48
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. katsoo, että EU:lla on edessään ***vakavia*** osaamisvajeita ja taitojen yhteensopimattomuutta, jotka haittaavat ***talouskasvua***;

Tarkistus

4. katsoo, että EU:lla on ***tietyillä alueilla ja aloilla*** edessään osaamisvajeita ja taitojen yhteensopimattomuutta, jotka haittaavat ***Eurooppa 2020 -strategian tavoitteiden saavuttamista***;

Tarkistus 49
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys

4. katsoo, että EU:lla on edessään vakavia osaamisvajeita ja taitojen yhteensopimattomuutta, jotka haittaavat talouskasvua;

Tarkistus

4. katsoo, että EU:lla on edessään vakavia osaamisvajeita ja taitojen yhteensopimattomuutta, jotka haittaavat talouskasvua; ***paneelille, että EU:ssa on yli 1,85 miljoonaa avointa työpaikkaa; on huolestunut siitä, että OECD:n toteuttaman ja komission koulutuksen ja kulttuurin pääosaston tukeman aikuisten perustaitoja koskevan tutkimuksen (PIAAC) uusimmat tulokset osoittavat, että 20 prosentilla EU:n työikäisestä väestöstä on huono lukutaito ja huono laskutaito ja että 25 prosentilla aikuisista ei ole tieto- ja viestintätekniikan tehokkaaseen käyttöön tarvittavia taitoja;***

Tarkistus 50
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
4 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

4 a. katsoo, että aktiiviset toimet harjoittelun, jatkokoulutusten, koulujen ja yritysten välisten kumppanuuksien ja oppisopimusten edistämiseksi voisivat mahdollistaa ammattitaitojen paremman soveltuvuuden työmarkkinoille, mitä yritykset toivovat;

Or. fr

Tarkistus 51
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

5. panee merkille suuntauksen kohti entistä enemmän osaamista edellyttäviä työpaikkoja ja toteaa, että lähes 90 prosenttia työpaikoista, joiden odotetaan syntyvän tai vapautuvan vuoteen 2020 mennessä, edellyttävät keskitasoista tai korkeaa ammattitaitoa;

5. panee merkille suuntauksen kohti entistä enemmän osaamista edellyttäviä työpaikkoja ja toteaa, että lähes 90 prosenttia työpaikoista, joiden odotetaan syntyvän tai vapautuvan vuoteen 2020 mennessä, edellyttävät keskitasoista tai korkeaa ammattitaitoa; **pane** myös merkille, että useita vuosia sovellettu eurooppalainen kauppapolitiikka on johtanut siihen, että Euroopassa on erikoistuttu palveluihin tai huipputeknologiaan matalan osaamistason työpaikkoja tarjoavien teollisuuden ja maatalouden sijaan;

Or. fr

Tarkistus 52
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
5 kohta

Päätöslauselmaesitys

5. panee merkille suuntauksen kohti entistä enemmän osaamista edellyttäviä työpaikkoja ja toteaa, että lähes 90 prosenttia työpaikoista, joiden odotetaan syntyvän tai vapautuvan vuoteen 2020 mennessä, edellyttävät keskitasoista tai korkeaa ammattitaitoa;

Tarkistus

5. panee merkille suuntauksen kohti entistä enemmän osaamista edellyttäviä työpaikkoja ja toteaa, että lähes 90 prosenttia työpaikoista, joiden odotetaan syntyvän tai vapautuvan vuoteen 2020 mennessä, edellyttävät keskitasoista tai korkeaa ammattitaitoa; ***korostaa, että koulutukseen investoiminen, elinikäinen oppiminen ja työvoiman liikkuvuus ovat edellytyksenä näiden työpaikkojen täyttämiseksi pätevillä työntekijöillä;***

Or. en

Tarkistus 53
Konstantinos Poupakis, Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
5 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

5 a. toteaa, että osaaminen, innovointi ja inhimilliset voimavarat ovat unionin erityisvahvuus, joten sijoituksien vähentäminen tutkimukseen, koulutukseen ja opetukseen sekä erittäin korkea työttömyys eri jäsenvaltioissa ja euroalueella johtaa muun muassa siihen, että monet eurooppalaiset hakevat työtä muilla markkinoilla; toteaa, että aivovienti on tärkeä este kehitykselle, unionin kilpailukyvyyn lisäämiselle ja yrittäjyyden edistämiseksi;

Tarkistus

5 a. toteaa, että osaaminen, innovointi ja inhimilliset voimavarat ovat unionin erityisvahvuus, joten sijoituksien vähentäminen tutkimukseen, koulutukseen ja opetukseen sekä erittäin korkea työttömyys eri jäsenvaltioissa ja euroalueella johtaa muun muassa siihen, että monet eurooppalaiset hakevat työtä muilla markkinoilla; toteaa, että aivovienti on tärkeä este kehitykselle, unionin kilpailukyvyyn lisäämiselle ja yrittäjyyden edistämiseksi;

Or. el

Tarkistus 54
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. on huolissaan siitä, että Euroopan koulujärjestelmiä ei ole mukautettu yritysten osaamistarpeisiin; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina;

Tarkistus

6. katsoo, että joidenkin jäsenvaltioiden koulujärjestelmät olisi mukautettava paremmin yritysten osaamistarpeisiin; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina;

Or. en

Tarkistus 55
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. on huolissaan siitä, että Euroopan koulujärjestelmiä ei ole mukautettu yritysten **osaamistarpeisiin**; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina;

Tarkistus

6. korostaa, että Euroopan koulujärjestelmiä olisi lähennettävä vastaanamaan yritysten **tulevia osaamistarpeita rajoittamatta kuitenkaan niiden ensisijaista tavoitetta eli kykyjen ja taitojen opettamista oppilaille**; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina;

vuosina; *pane* huolestuneena merkille osaamisvajeen ja pulan pätevistä työntekijöistä, joita tarvitaan uuden vähähiilisen teknologian yhteydessä; kehottaa antamaan tukea työntekijöille, joiden ammattitaito on heikko tai vanhentunut talouden muutosten vuoksi, jotta voidaan ehkäistä rakennetyöttömyyden ja työmarkkinoilta syrjäytymisen riskiä;

Or. en

Tarkistus 56
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. on huolissaan siitä, että Euroopan koulujärjestelmiä ei ole mukautettu yritysten osaamistarpeisiin; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniiikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina;

Tarkistus

6. on huolissaan siitä, että Euroopan koulujärjestelmiä ei ole mukautettu yritysten osaamistarpeisiin; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniiikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että **STEM-taitojen** (tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen) tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina **eikä näillä aloilla toimivien naisten osuuden vähenemiseen silti ole puututtu asianmukaisesti**;

Or. en

Tarkistus 57
Nadja Hirsch

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. on huolissaan siitä, että Euroopan koulujärjestelmiä ei ole mukautettu yritysten osaamistarpeisiin; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina;

Tarkistus

6. on huolissaan siitä, että Euroopan koulujärjestelmiä ei ole mukautettu yritysten osaamistarpeisiin; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina; ***katsoo, että jäsenvaltioita olisi tästä syystä rohkaistava perustamaan kaksiosaisia ammattikoulutusjärjestelmiä, joissa opetetaan niin kutsuttuja MINT-aineita, joiden osaajia tarvitaan työmarkkinoilla erityisen paljon;***

Or. de

Tarkistus 58
Ria Oomen-Ruijten

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys

6. on huolissaan siitä, että Euroopan koulujärjestelmiä ei ole mukautettu yritysten osaamistarpeisiin; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina;

Tarkistus

6. on huolissaan siitä, että Euroopan koulujärjestelmiä ei ole mukautettu yritysten osaamistarpeisiin; panee huolestuneena merkille, että vuonna 2015 pätevän henkilöstön puute tieto- ja viestintätekniikan alalla EU:ssa on arviolta 384 000–700 000 henkilöä ja että tieteen, teknologian, insinööritieteiden ja matematiikan alan osaamisen tarjonta ei vastaa yritysten kasvavia tarpeita tulevina vuosina; ***katsoo tästä syystä, että jäsenvaltioiden on edistettävä (työttömien työhakijoiden ja) työntekijöiden uudelleen koulutusta, täydennyskoulutusta ja siirtymäkoulutusta;***

Tarkistus 59
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 a. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia;

(siirretty tähän 16 kohdasta)

Or. de

Tarkistus 60
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 a. suhtautuu myönteisesti avoimesta koulutuksesta annettuun komission tiedonantoon, jonka tavoitteena on varmistaa, että nuoret omaksuvat digitaaliset taidot;

Or. en

Tarkistus 61
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 a. katsoo, että yrittäjyyttä koskevien taitojen kehittäminen sekä johdatus markkinoiden, talouden ja rahoitusjärjestelmän toimintaan ja vuorovaikutukseen olisi sisällytettävä peruskoulutukseen; katsoo, että hyvin valmisteltu liiketoimintasuunnitelma on ensimmäinen askel kohti parempaa rahoituksen saantia ja kannattavuutta; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita sisällyttämään viipymättä rahoituskasvatuksen koulutusohjelmiinsa; tukee tässä yhteydessä Erasmus nuorille yrittäjille -ohjelmaa, jolla on tarkoitus edistää yrityskulttuuria ja kehittää sisämarkkinoita ja kilpailukykyä;

Or. en

Tarkistus 62
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 a. katsoo, että on välttämätöntä ottaa käyttöön yrittäjyystaitojen opetus jo varhaiskasvatusjärjestelmissä;

Or. en

Tarkistus 63
Konstantinos Poupakis, Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 a. kehottaa jäsenvaltioita edistämään kumppanuuksien luomista yritysten, työllisyyden alan julkisten palveluiden ja yliopistojen kesken, jotta erityiskoulutus, koulutussuunnitelmat ja elinikäisen oppimisen alan koulutus sopivat yhteen markkinoiden tarpeiden kanssa ja jotta teknistä koulutusta painottavissa opetussuunnitelmissa edistetään harjoittelua ja oppisopimuskoulutusta;

Or. el

Tarkistus 64

Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys

6 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 a. kehottaa toteuttamaan aloitteita, joilla edistetään kumppanuuksia niiden yritysten, tutkimuskeskusten ja yliopistojen välillä, jotka tarjoavat eurooppalaisille tarvittavat taidot tieto- ja viestintätekniikka-alan sekä energia-alan ja korkean teknologian valmistuksen alan työpaikkoja varten;

Or. en

Tarkistus 65

Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys

6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 b. puoltaa ammattitaitoisen työvoiman

puutteesta puhuttaessa Euroopan unionin ja jäsenvaltioiden entistä avoimempaa maahanmuuttopolitiikkaa, jota toteutettaisiin myös työmarkkinoiden kysynnän mukaisesti;

Or. de

Tarkistus 66
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
6 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

6 b. korostaa, että on nopeutettava koulusta työelämään siirtymistä ja annettava nuorille mahdollisuus päästä mahdollisimman pian työmarkkinoille, jolloin vältetään nuorten joutuminen työelämän ja koulutuksen ulkopuolelle (NEET-riski);

Or. en

Tarkistus 67
Nadja Hirsch

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7. on huolestunut siitä, että sellaisten EU-kansalaisten lukumäärä, jotka haluavat olla itsenäisiä ammatinharjoittajia, on pudonnut 45 prosentista 37 prosenttiin viimeksi kuluneiden kolmen vuoden aikana ja että lähes puolet pelkää joutuvansa konkurssiin ja yli 50 prosentin mukaan yrityksen perustamisesta on vaikea saada tietoa;

7. on huolestunut siitä, että sellaisten EU-kansalaisten lukumäärä, jotka haluavat olla itsenäisiä ammatinharjoittajia, on pudonnut 45 prosentista 37 prosenttiin viimeksi kuluneiden kolmen vuoden aikana ja että lähes puolet pelkää joutuvansa konkurssiin ja yli 50 prosentin mukaan yrityksen perustamisesta on vaikea saada tietoa;
katsoo, että jäsenvaltioita olisi rohkaistava järjestämään yrityksen perustamista

*koskevaa ohjausta yliopistoihin,
korkeakouluihin ja ammattiakatemioiden
ja oivaltamaan, että
yrittäjyyskoulutukseen investoiminen jo
koulussa tarjoaa uusia mahdollisuuksia;*

Or. de

Tarkistus 68
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys

7. on huolestunut siitä, että sellaisten EU-kansalaisten lukumäärä, jotka haluavat olla itsenäisiä ammatinharjoittajia, on pudonnut 45 prosentista 37 prosenttiin viimeksi kuluneiden kolmen vuoden aikana ja että lähes puolet pelkää joutuvansa konkurssiin ja yli 50 prosentin mukaan yrityksen perustamisesta on vaikea saada tietoa;

Tarkistus

7. on huolestunut siitä, että sellaisten EU-kansalaisten lukumäärä, jotka haluavat olla itsenäisiä ammatinharjoittajia, on pudonnut 45 prosentista 37 prosenttiin viimeksi kuluneiden kolmen vuoden aikana ja että lähes puolet pelkää joutuvansa konkurssiin ja yli 50 prosentin mukaan yrityksen perustamisesta on vaikea saada tietoa; ***on huolestunut heikoista työnsaantimahdollisuuksista johtuvasta itsenäisen ammatinharjoittamisen lisääntymisestä; vaatii riittävän sosiaaliturvan järjestämistä itsenäisille ammatinharjoittajille;***

Or. en

Tarkistus 69
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

7 a. painottaa, että pankeille on annettu merkittävä asema tuessa ja neuvonnassa ja että viimeaikaisella talouskriisillä on ollut kielteisiä vaikutuksia laina- ja talletusmarkkinoihin.

Tarkistus

7 a. painottaa, että pankeille on annettu merkittävä asema tuessa ja neuvonnassa ja että viimeaikaisella talouskriisillä on ollut kielteisiä vaikutuksia laina- ja talletusmarkkinoihin.

ja katettuihin riskeihin uusien yrittäjien osalta;

Or. fr

Tarkistus 70
Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 a. panee huolestuneena merkille, että vain 30 prosenttia kaikista Euroopan yrittäjistä on naisia; korostaa, että on edistettävä naisten yrittäjyyttä helpottamalla pääsyä teknisiin ja tieteellisiin sekä yritysten tukiverkostoihin, kehittämällä valmennus- ja perehdytysohjelmia naisyrittäjille sekä asianmukaisia erityisesti naisille suunnattuja rahoitusvälineitä;

Or. en

Tarkistus 71
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 a. katsoo, että pk-yritysten kasvu on sidoksissa myös sosiaaliseen yrittäjyyteen; painottaa, että vasta perustetut yritykset ja itsenäinen ammatinharjoittaminen luovat työllistymismahdollisuuksia sekä myötävaikuttavat vahvojen teollisuus- ja palvelualojen kehittämiseen pitkällä aikavälillä ja sosiaalisen syrjäytymisen vähentämiseen; kehottaa jäsenvaltioita edistämään yrittäjyyttä ja yritysosaamista

eri koulutustasoilla, yrittäjien valmennusta sekä pk-yritysten henkilöstön asianmukaisen osaamisen kehittämistä;

(Tämän tarkistuksen tulisi olla kohdassa Yrittäjyys ennen alkuperäistä 7 kohtaa.)

Or. en

Tarkistus 72
Konstantinos Poupakis, Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
7 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

7 a. ottaa huomioon, että itsenäiseen ammatinharjoittamiseen liittyvä riski, mikä on käynyt ilmi kriisin aikana, toimii varoittavana tekijänä niiden liiketoimintaan liittyvien aloitteiden teossa, ja suosittelee, että harkitaan jäsenvaltioiden toimien käyttöönottoa, jotta itsenäisten ammatinharjoittajien sosiaaliturvaverkkoa vahvistetaan heikentämättä kuitenkaan tämän työmuodon tarjoamaa joustavuutta, jolloin siitä tulee houkuttelevampi ja turvallisempi vaihtoehto;

Or. el

Tarkistus 73
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8. suhtautuu myönteisesti komission Yrittäjyys-toimintaohjelmaan, jolla tuetaan jäsenvaltioiden pyrkimyksiä sen

8. on huolestunut siitä, että rahoituskriisi ja sitä seurannut talouden taantuma ovat ankarasti koetelleet monia eurooppalaisia

helpottamiseksi, että terveet yritykset voivat jatkaa toimintaansa ja rehelliset yrittäjät saavat uuden mahdollisuuden;

pk-yrityksiä, joista huomattava osa on joutunut selvitystilaan pääsemättä uuteen alkuun; korostaa, että on tärkeää luoda suotuisia oikeussääntöjä sekä sääntelyä koskevia ja tilinpitosääntöjä, joiden avulla edistetään terveitä rakennejärjestelyjä ja konkurssisuojaaja sekä annetaan terveille yrityksille uusi mahdollisuus kasvaa ja estää työpaikkojen menetys; suhtautuu myönteisesti komission Yrittäjäyys-toimintaohjelmaan, jolla tuetaan jäsenvaltioiden pyrkimyksiä sen helpottamiseksi, että terveet yritykset voivat jatkaa toimintaansa ja rehelliset yrittäjät saavat uuden mahdollisuuden;

Or. en

Tarkistus 74
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 a. korostaa, että jäsenvaltioiden velvollisuutena on hyödyntää täysipainoisesti komission tarjoamaa tukea yrittäjien toimintaympäristön parantamiseen;

Or. en

Tarkistus 75
Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 a. panee tyytyväisenä merkille, että komissio tiedottaa kansalaisille ja

yrityksille EU:n tarjoamista rahoitusmahdollisuuksista, mistä esimerkkinä on julkaisu ”Vuosien 2007–2013 rahoitussäännöt ja rahoitusmahdollisuudet”, ja kannustaa komissiota jatkamaan ja laajentamaan vastaavia toimia;

Or. en

Tarkistus 76
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 b. kehottaa sen vuoksi komissiota laatimaan yhteenvedon kaikista jäsenvaltioissa toteutetuista toimista, joilla pyritään parantamaan yrittäjyyttä suosivaa ilmapöytä;

Or. en

Tarkistus 77
Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 b. korostaa, että on luotava yhteyksiä kokeneiden mentoreiden ja yrittäjiksi aikovien nuorten välille ja helpotettava innovatiivisille aloitteleville yrityksille tarkoitettujen tukirakenteiden, kuten yrityshautomojen ja kiihdyttimien, luomista;

Or. en

Tarkistus 78
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys

9. suhtautuu myönteisesti Erasmus nuorille yrittäjille -ohjelman kaltaisiin järjestelmiin, joiden tarkoituksena on auttaa uusia yrittäjiä hankkimaan yrityksen johtamiseen tarvittavat taidot, ja katsoo, että tällaisia ohjelmia olisi edistettävä entistä enemmän, jotta voidaan auttaa uusia yrittäjiä kehittämään ja luomaan työpaikkoja;

Tarkistus

9. suhtautuu myönteisesti Erasmus nuorille yrittäjille -ohjelman kaltaisiin järjestelmiin, joiden tarkoituksena on auttaa uusia yrittäjiä hankkimaan yrityksen johtamiseen tarvittavat taidot, ja katsoo, että tällaisia ohjelmia olisi edistettävä entistä enemmän, jotta voidaan auttaa uusia yrittäjiä kehittämään ja luomaan työpaikkoja;
kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita ottamaan tämän huomioon COSME-ohjelman toteutuksen yhteydessä;

Or. de

Tarkistus 79
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus 80
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
9 a kohta (uusi)

Tarkistus

9 a. katsoo, että innovointiin ja työpaikkojen luomiseen tarvitaan nuoria yrittäjiä ja kasvusuuntautuneita pk-yrityksiä;

Or. en

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

9 a. katsoo, että komission ja jäsenvaltioiden olisi edistettävä järjestelmiä, joilla helpotetaan työuraansa aloittavien pääsyä työmarkkinoille erityisesti yksinkertaistamalla itsenäisen ammatinharjoittamisen aloittamista ja alentamalla siihen liittyviä kustannuksia sekä vähentämällä epäsuoria työvoimakustannuksia; kannattaa tämän vuoksi itsenäisen ammatinharjoittajan käsitteen määrittelemistä unionin tasolla Euroopan digitaalitalouteen liittyvän toiminnan osalta;

Or. en

Tarkistus 81

Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys

9 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

9 b. korostaa, että on tärkeää antaa nuorille eurooppalaisille yrittäjyyskoulutusta ja valaa heihin yrittäjähenkä; panee tässä yhteydessä tyytyväisenä merkille, että Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituuttia (EIT) vahvistetaan ja että sen selkeänä painopisteenä on yrittäjyystaitojen ja innovatiivisten taitojen tarjoaminen 10 000 opiskelijalle maisterinkoulutusohjelmissa ja 10 000 opiskelijalle tohtorinkoulutusohjelmissa vuoteen 2020 mennessä;

Or. en

Tarkistus 82

Marije Cornelissen

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. katsoo, että **EAKR:stä rahoitetut yliopisto-ohjelmat**, kuten Birmingham Skills for Enterprise and Employability Network Yhdistyneessä kuningaskunnassa, joilla tuetaan yrityksiä ja yrittäjyyteen liittyvää osaamista tarjoamalla mentorointia, tehokasta aloitustukea ja yrityshautomotoimintaan tarkoitettuja tiloja uusille yrityksille, ovat keskeisiä tulevien työpaikkojen luomisen kannalta;

Tarkistus

10. katsoo, että **EU:n rahoituksella voi olla keskeinen asema kohdennetussa työpaikkojen luomisessa, ja painottaa, että EU:n rahoittamat onnistuneet hankkeet**, kuten Birmingham Skills for Enterprise and Employability Network Yhdistyneessä kuningaskunnassa, joilla tuetaan yrityksiä ja yrittäjyyteen liittyvää osaamista tarjoamalla mentorointia, tehokasta aloitustukea ja yrityshautomotoimintaan tarkoitettuja tiloja uusille yrityksille, ovat keskeisiä tulevien työpaikkojen luomisen kannalta;

Or. en

Tarkistus 83

Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys

10 kohta

Päätöslauselmaesitys

10. katsoo, että EAKR:stä rahoitetut yliopisto-ohjelmat, kuten Birmingham Skills for Enterprise and Employability Network Yhdistyneessä kuningaskunnassa, joilla tuetaan yrityksiä ja yrittäjyyteen liittyvää osaamista tarjoamalla mentorointia, tehokasta aloitustukea ja yrityshautomotoimintaan tarkoitettuja tiloja uusille yrityksille, ovat keskeisiä tulevien työpaikkojen luomisen kannalta;

Tarkistus

10. **toteaa, että on tärkeää perustaa ja tukea kokonaisvaltaisia yrityshautomoja, jotka antavat nuorille yrittäjille mahdollisuuden testata ideoitaan ja perehtyä liiketoiminnan puitteisiin sekä auttavat heitä luomaan yhteyksiä mahdollisiin liikekumppaneihin, asiakkaisiin ja sijoittajiin; korostaa, että mentorointia ei tarvita vain yritystoimintaa käynnistettäessä vaan myös jatkuvasti käynnistysvaiheen jälkeisinä kriittisinä vuosina;** katsoo, että EAKR:stä rahoitetut yliopisto-ohjelmat,

kuten Birmingham Skills for Enterprise and Employability Network Yhdistyneessä kuningaskunnassa, joilla tuetaan yrityksiä ja yrittäjyyteen liittyvää osaamista tarjoamalla mentorointia, tehokasta aloitustukea ja yrityshautomotoimintaan tarkoitettuja tiloja uusille yrityksille, ovat keskeisiä tulevien työpaikkojen luomisen kannalta;

Or. en

Tarkistus 84
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 a. kehottaa jäsenvaltioita laatimaan ja toteuttamaan hyvien käytäntöjen pohjalta kansallisia strategioita yrittäjäkoulutusta varten; katsoo, että tällaisissa strategioissa olisi ajettava yrittäjäkoulutuksen, erityisesti käytännönläheisten osa-alueiden, kuten koulujen ja yritysten välisten hankkeiden ja pakollisten harjoittelujaksojen sisällyttämistä kansallisiin opetusohjelmiin;

Or. de

Tarkistus 85
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 a. on tyytyväinen siihen, että yhteisötalous, joka on uusi yrittäjyyden

muoto Euroopan unionissa, on viime vuosina kasvanut; kehottaa jäsenvaltioita perehtymään tarkemmin sen luomista ja laajentamista helpottaviin säädöksiin ja ohjelmiin;

Or. es

Tarkistus 86
Heinz K. Becker

Päätöslauselmaesitys
10 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 a. katsoo, että väestörakenteen muutoksen myötä lisääntyy sosiaalisten yritysten potentiaali vihreällä ja valkoisella sektorilla ja samalla uudet yritysmahdollisuudet erityisesti nuorten osalta; vaatii jäsenvaltioilta mahdollisimman pian toimivia strategioita siitä, miten yhteisötalouden työnkuvauksista tehdään aiempaa houkuttavampia nuorille;

Or. de

Tarkistus 87
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
10 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 b. kehottaa kiinnittämään huomiota siihen, että lukuisien eurooppalaisyritysten sulkemisuhkan alla niiden työntekijät ryhtyvät yritysten omistajiksi osuuskuntien kautta; kehottaa tutkimaan uusia tukimuotoja, joita nämä avainaloilla toimivat yritykset voivat

saada Euroopan globalisaatiorahaston ja Euroopan investointipankin kautta Eurooppa 2020 -strategian mukaisesti;

Or. es

Tarkistus 88
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
10 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

10 c. on huolissaan Euroopan unionissa yleistyvästä näennäisesti itsenäisestä ammatinharjoittamisesta (henkilö haluaa työskennellä palkattuna työntekijänä, mutta päätyy työtarjousten vähyyden vuoksi itsenäiseksi ammatinharjoittajaksi tai työntekijäksi, jonka yritys on pakottanut taloudellisesti riippuvaiseksi itsenäiseksi ammatinharjoittajaksi säästääkseen sosiaalikuluisia); kehottaa jäsenvaltioita torjumaan tätä ilmiötä erityistoimenpitein, joita voivat olla edellisessä tapauksessa riittävät työllistämistuet tai jälkimmäisessä tapauksessa työsuojelutarkastusten lisääminen;

Or. es

Tarkistus 89
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 4

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Väestönkehitys

Poistetaan.

Tarkistus 90
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 4

Päätöslauselmaesitys

Väestönkehitys

Tarkistus

Väestörakenteen kehitys

Tarkistus 91
Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava *edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;*

Tarkistus

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava *luomaan oikeudellisia järjestelmiä, joissa suurempia ansioita ja tuloja saavat toimijat osallistuvat merkittäväällä tavalla julkisten sosiaaliturvajärjestelmien rahoittamiseen ja toimivat tällä tavoin solidaarisuutta ja vaurauden jakamista koskevien periaatteiden mukaisesti ja takaavat, että kaikilla työntekijöillä on oikeus ihmisarvoiseen ja laadukkaaseen eläkkeeseen;*

Tarkistus 92
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla *siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;*

Tarkistus

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla *niiden suositusten mukaisesti, joita Euroopan parlamentti on antanut aktiivisena ikääntymisestä Euroopan unionissa;*

Or. es

Tarkistus 93

Marije Cornelissen

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että *työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja* arvostetaan kokemusta;

Tarkistus

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla *muun muassa* siten, että *kehitetään yksilöllisiä väyliä joustavaa työelämästä eläkkeelle siirtymistä varten,* arvostetaan kokemusta *ja muutetaan työolosuhteita iäkkäiden työntekijöiden tarpeita vastaaviksi;*

Or. en

Tarkistus 94

Ria Oomen-Ruijten

Päätöslauselmaesitys

11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen

Tarkistus

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään *sukupolvien*

työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;

välisen solidaarisuuden puitteissa vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta; korostaa, että työvoiman ikääntyminen ja työurien piteneminen voivat vaikuttaa myönteisesti talouden elpymiseen ja tulevaan kasvuun; painottaa sen vuoksi elinikäisen oppimisen merkitystä erityisesti ikääntyville työntekijöille, jotka toimivat fyysisesti ja/tai henkisesti vaativissa tehtävissä; korostaa lopuksi, että ikääntyneet ovat tärkeässä asemassa myös siksi, että heidän tietonsa ja kokemuksensa välittyvät seuraaville sukupolville;

Or. nl

**Tarkistus 95
Olle Ludvigsson**

**Päätöslauselmaesitys
11 kohta**

Päätöslauselmaesitys

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla ***siten, että työuria pidennetään, kehitetään*** joustavat työmarkkinat ja ***arvostetaan*** kokemusta;

Tarkistus

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla ***innostamalla työurien pidentämiseen toimilla, joilla lisätään tietoa työterveydestä ja -turvallisuudesta, sekä kehittämällä*** joustavat työmarkkinat ja ***arvostamalla*** kokemusta;

Or. sv

**Tarkistus 96
Philippe Boulland**

**Päätöslauselmaesitys
11 kohta**

PE522.799v02-00

46/131

AM\1009328FI.doc

Päätöslauselmaesitys

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;

Tarkistus

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, **edistetään nuorten ja ikääntyneiden yhteisen koulutuksen kehittämistä yrityksissä**, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;

Or. fr

Tarkistus 97
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;

Tarkistus

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi **monissa maissa vanhenevan väestön vuoksi** kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;

Or. de

Tarkistus 98
Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä

Tarkistus

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä

työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;

työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, *säilytetään korvaamaton osaaminen työmarkkinoilla*, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;

Or. en

Tarkistus 99
Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys
11 kohta

Päätöslauselmaesitys

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;

Tarkistus

11. katsoo, että jäsenvaltioita olisi kannustettava edistämään *sekä nais- että miespuolisten* vanhojen työntekijöiden säilyttämistä työmarkkinoilla siten, että työuria pidennetään, kehitetään joustavat työmarkkinat ja arvostetaan kokemusta;

Or. en

Tarkistus 100
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

11 a. kehottaa jäsenvaltioita panemaan tehokkaasti täytäntöön EU:n lainsäädäntöä, jolla kielletään ikään, vammaisuuteen, sukupuoliseen suuntautumiseen ja uskontoon tai vakaumukseen perustuva syrjintä työpaikalla;

Or. en

Tarkistus 101
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

11 a. korostaa, että on tarpeen ottaa käyttöön toimenpiteitä, joilla helpotetaan työ- ja perhe-elämän yhteensovittamista;

Or. en

Tarkistus 102
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen **ja** uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla;

12. korostaa, että **Euroopan unionin** sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen, uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen, **työpaikkojen luomisen ja ulkomaisten investointien houkuttelemisen** avulla;

Or. en

Tarkistus 103
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa

Euroopan talouksille rajojen avaamisen **ja** uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla;

Euroopan talouksille rajojen avaamisen, uusien liiketoimintamahdollisuuksien **ja työpaikkojen** luomisen avulla;

Or. en

Tarkistus 104
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen ja uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla;

Tarkistus

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen, **työntekijöiden liikkuvuutta edelleen haittaavien esteiden poistamisen** ja uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla;

Or. en

Tarkistus 105
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen ja uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla;

Tarkistus

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen ja uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla, **erityisesti tarjoamalla vastavuoroisesti mahdollisuutta osallistua julkisiin hankintoihin**;

Or. fr

Tarkistus 106
Minodora Cliveti, Mikael Gustafsson

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen ja uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla;

Tarkistus

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen ja uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla ***ottaen näissä olosuhteissa huomioon naisten tilanteen, jossa naisten on sovittava työ- ja perhe-elämä yhteen;***

Or. en

Tarkistus 107
Ria Oomen-Ruijten

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys

12. korostaa, että sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen ja uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla;

Tarkistus

12. korostaa, että ***juuri*** sisämarkkinoiden tarjoamia mahdollisuuksia on hyödynnettävä antamaan uutta eloa Euroopan talouksille rajojen avaamisen ja uusien liiketoimintamahdollisuuksien luomisen avulla;

Or. nl

Tarkistus 108
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 a. vaatii poistamaan palvelujen rajat ylittävässä tarjoamisessa jäljellä olevat esteet ja ottamaan käyttöön yhtenäisen arvonlisäveroilmoituksen sekä yksityisen eurooppayhtiön säännöt, jotta yritykset voisivat tulevaisuudessa kasvaa sisämarkkinoilla aiempaa paremmin ja luoda siten lisää työpaikkoja;

Or. de

Tarkistus 109
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 a. korostaa, että koolla on merkitystä pk-yrityksille, koska ne pystyvät toiminnan laajentamisen ansiosta selviytymään paremmin suhdannevaihteluista, syventämään asiantuntemusta, löytämään uusia asiakkaita ja markkinoita, osallistumaan maailmanlaajuisiin toimitusketjuihin, saamaan helpommin pankkirahoitusta ja laajentamaan rahoituslähteitä sekä luomaan siten lisää työpaikkoja; katsoo, että komission ja jäsenvaltioiden olisi edistettävä yritysjohtamista ja liiketoimintastrategioita koskevan koulutuksen tarjoamista pk-yritysten omistajille, jotka haluavat laajentaa liiketoimintaansa; korostaa, että on tärkeää tukea pk-yrityksiä yhteysien luomisessa hyödyntämättömiin ulkomaisiin markkinoihin ohjaamalla viranomaisia tekemään yhteistyötä pankkien ja pk-yritysten yhdistysten kanssa tämän tavoitteen saavuttamiseksi;

Tarkistus 110
Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 a. korostaa tieto- ja viestintäteknologioiden tarjoamia mahdollisuuksia tuottavuuden ja kilpailukyvyn parantamiseen; painottaa tarvetta digitaalisten sisämarkkinoiden koko potentiaalin hyödyntämiseen ja muistuttaa, että tyypillisen uuden tieto- ja viestintäteknikan alan yrityksen perustamiskustannukset ovat vähentyneet 100 prosenttia kymmenen viimeksi kuluneen vuoden aikana, minkä taustalla ovat pääasiassa ultranopea ja kattava laajakaista, pilvipalvelut, avoimen lähdekoodin ohjelmistot, avoin data ja julkisen sektorin tiedon saatavuus;

Or. en

Tarkistus 111
Konstantinos Poupakis, Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
12 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 a. korostaa, että suotuisien ja joustavien puitteiden luomista sisämarkkinoilla yrittäjyyden edistämiseksi ja erityisesti EU:n talouden selkärankana olevien pienien ja keskisuurten yritysten vahvistamiseksi ei saisi missään nimessä toteuttaa työelämään liittyvien EU:n

vähimmäisstandardien ja työntekijöiden perusoikeuksien kustannuksella;

Or. el

Tarkistus 112
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
12 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 b. panee tyytyväisenä merkille, että menestyneiden toimenpiteiden, kuten Yritys-Eurooppa-verkoston ja China IPR SME Help Deskin rahoitus COSME-ohjelmasta jatkuu, jotta tuettaisiin erityisesti pieniä ja keskisuuria yrityksiä uusien markkinoiden avaamisessa; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita osoittamaan riittävästi varoja sellaisten toimenpiteiden toteuttamiseen, jotka luovat lisäarvoa kansallisille toimenpiteille;

Or. de

Tarkistus 113
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
12 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 b. toteaa, että on ratkaisevan tärkeää tukea kansainvälistymiseen tähtäviä pk-yrityksiä keskipitkän ja pitkän aikavälin lainoilla tai pääomasijoituksilla sekä antamalla ulkomaankaupan rahoitukseen liittyvää neuvontaa;

Or. en

Tarkistus 114
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
12 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

12 b. toteaa, että digitaalitaloudella on tärkeä merkitys työpaikkojen luomiselle etenkin aloilla, joilla Euroopalla on perinteisesti vahva asema, kuten luovilla teollisuudenaloilla sekä kulttuuriperinnön ja matkailun alalla;

Or. en

Tarkistus 115
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13. katsoo, että todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista, ***joita ovat yksityishenkilöiden väliset lainajärjestelmät, mikroluotot ja muut välineet, jotka voivat tarjota tärkeitä investointeja, jotta aloittelevat yritykset voivat kasvaa ja luoda työpaikkoja;***

13. katsoo, että todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista;

Or. en

Tarkistus 116
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. katsoo, että todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista, joita ovat yksityishenkilöiden väliset lainajärjestelmät, mikroluotot ja muut välineet, jotka voivat tarjota tärkeitä investointeja, jotta **aloittelevat yritykset** voivat **kasvaa ja** luoda työpaikkoja;

Tarkistus

13. katsoo, **että Euroopan pk-yritykset ovat liian riippuvaisia pankkirahoituksesta, mikä lisää niiden haavoittuvuutta; toteaa, että** todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista, joita ovat yksityishenkilöiden väliset lainajärjestelmät, mikroluotot ja muut välineet, jotka voivat tarjota tärkeitä investointeja, jotta **pk-yritykset** voivat luoda työpaikkoja; **katsoo, että uudet rahoitusmuodot hyödyttäisivät uusia, dynaamisia yrityksiä, joiden on lyhyen toiminta-ajan vuoksi vaikea saada rahoitusta perinteisistä lähteistä; katsoo, että olisi tärkeää parantaa tietoisuutta ja antaa tietoja kyseisistä muista kuin perinteisistä rahoitusvaihtoehdoista ja tarjota kannustimia sijoittajille; korostaa, että kyseisiä uusia rahoitusmuotoja olisi tarjottava muulloinkin kuin käynnistys- ja kasvuvaiheessa; katsoo, että vaihtoehtojen pääomamarkkinoiden edistäminen olisi hyödyllistä myös rakennejärjestelyjen yhteydessä, jotta tulokset olisivat hyvät sekä yrityksen että sen työntekijöiden kannalta;**

Or. en

Tarkistus 117
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. katsoo, että todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista, joita ovat

Tarkistus

13. **toteaa, että pankkilainat ovat edelleen yleisin rahoituslähde Euroopassa; katsoo kuitenkin,** että todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien

yksityishenkilöiden väliset lainajärjestelmät, mikroluotot ja muut välineet, jotka voivat tarjota tärkeitä investointeja, jotta aloittelevat yritykset voivat kasvaa ja luoda työpaikkoja;

välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista, joita ovat yksityishenkilöiden väliset lainajärjestelmät, mikroluotot ja muut välineet, jotka voivat tarjota tärkeitä investointeja, jotta aloittelevat yritykset voivat kasvaa ja luoda työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 118
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. katsoo, että todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista, joita ovat yksityishenkilöiden väliset lainajärjestelmät, mikroluotot ja muut välineet, jotka voivat tarjota tärkeitä investointeja, jotta aloittelevat yritykset voivat kasvaa ja luoda työpaikkoja;

Tarkistus

13. katsoo, että todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista, joita ovat **joukkorahoitus**, yksityishenkilöiden väliset lainajärjestelmät, mikroluotot ja muut välineet, jotka voivat tarjota tärkeitä investointeja, jotta aloittelevat yritykset voivat kasvaa ja luoda työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 119
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys

13. katsoo, että todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista, joita ovat yksityishenkilöiden väliset lainajärjestelmät, mikroluotot ja muut

Tarkistus

13. katsoo, että todellista hyötyä saadaan innovatiivisista ja muiden kuin pankkien välityksellä toteutetuista uusista rahoitusmuodoista, joita ovat **pk-yritysten bisnesenkelit**, yksityishenkilöiden väliset lainajärjestelmät, mikroluotot ja muut

välineet, jotka voivat tarjota tärkeitä investointeja, jotta aloittelevat yritykset voivat kasvaa ja luoda työpaikkoja;

välineet, jotka voivat tarjota tärkeitä investointeja, jotta aloittelevat yritykset voivat kasvaa ja luoda työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 120
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. katsoo, että pk-yritysten luottokelpoisuustietojen hankkiminen on liian kallista ja hankalaa ja että kyseisten tietojen puutteen vuoksi pk-yritysten arvioinnin kustannukset kasvavat huomattavasti, jolloin joidenkin alojen palveleminen käy pankeille mahdottomaksi ja uusien rahoituslähteiden kehittäminen vaikeutuu; korostaa, että on tärkeää vähentää edelleen tietojen hankkimisesta aiheutuvia kustannuksia ja lisää avoimuutta; katsoo, että markkina-arvoltaan keskisuurten yritysten ja pk-yritysten ulkoista arviointia koskevien yhteisten vähimmäislaatuvaatimusten kehittäminen voisi helpottaa näiden yritysten mahdollisuuksia saada rahoitusta, myös rajojen yli, ja syventää markkinoiden yhdentymistä;

(Tämän tarkistuksen tulisi olla kohdassa Rahoitus ennen 13 kohtaa.)

Or. en

Tarkistus 121
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. muistuttaa, että on tärkeää perustaa helposti saatavilla olevia mikroluottoja tarjoavia tahoja kaikille alueille;

Or. fr

Tarkistus 122
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. kehottaa sen vuoksi komissiota tukemaan laajan räätälöityjen ohjelmien, välineiden ja aloitteiden valikoiman kehittämistä sekä oman pääoman (bisnesenkelit, joukkorahoitus ja monenkeskiset kaupankäyntijärjestelmät) ja oman pääoman kaltaisen pääoman (mezzanine- eli välirahoitus) että lainavälineiden (mikroluotot, ”small-ticket” -yritysvelkakirjat, takuujärjestelyt ja -foorumit) pankkien ja muiden pk-yritysten rahoitukseen osallistuvien toimijoiden (kirjanpidon ammattilaiset, liiketoimintaa tai pk-yrityksiä edustavat järjestöt tai kauppakamarit) kumppanuuksien pohjalta yritysten tukemiseksi niitä perustettaessa, niiden kasvaessa sekä siirtymävaiheissa siten, että otetaan huomioon yritysten koko, liikevaihto ja rahoitustarpeet;

Or. en

Tarkistus 123
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
13 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 a. katsoo, että joukkoinvestointien kaltaiset uudet rahoitusmuodot, voivat tarjota innovatiivisia ratkaisuja monien pk-yritysten ja mikroyritysten rahoitusvajeeseen;

Or. en

Tarkistus 124
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
13 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

13 b. korostaa, että on tärkeää kehittää edelleen riskipääoma-alaa, omia markkinoita, verkostoja sekä COSME-ohjelmaa täydentäviä uusia, asianmukaisesti säänneltyjä arvopaperistamisvälineitä pk-yrityksiä varten sekä muita epätyypillisiä rahoituslähteitä; toteaa, että kun otetaan huomioon suuret erot teollisuuden toimialojen ja investointisyklien välillä, nämä välineet olisi eriytettävä; korostaa, että on tärkeää varmistaa näiden markkinoiden kestävä kasvu ja asianmukainen sääntely;

Or. en

Tarkistus 125
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joiden avulla yritysten on entistä helpompi saada EU:n tukea yhteisestä portaalista, jossa annetaan tietoa rakennerahastoista, **ESR mukaan luettuna**; katsoo, että vielä enemmän on tehtävä **tiedon levittämiseksi nykyisten ja mahdollisten yrittäjien keskuuteen keskitettyjen palvelupisteiden kautta**;

Tarkistus

14. suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joiden avulla yritysten on entistä helpompi saada EU:n tukea yhteisestä portaalista, jossa annetaan tietoa rakennerahastoista, **Horisontti 2020 -ohjelmasta ja COSME-ohjelmasta; panee myös tyytyväisenä merkille Yritys-Eurooppa-verkoston ponnistelut tässä yhteydessä**; katsoo, että vielä enemmän on **kuitenkin** tehtävä, **jotta tukimahdollisuuksia koskevia tietoja levitettäisiin ymmärrettävästi ja kattavasti nykyisten ja mahdollisten yrittäjien keskuuteen ja jotta rahoituksen välittäjät saataisiin käyttämään rahoitusvälineitä aiempaa enemmän**;

Or. de

Tarkistus 126

Marije Cornelissen

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joiden avulla yritysten on entistä helpompi saada EU:n tukea yhteisestä portaalista, jossa annetaan tietoa rakennerahastoista, ESR mukaan luettuna; katsoo, että vielä enemmän on tehtävä tiedon levittämiseksi nykyisten ja mahdollisten yrittäjien keskuuteen keskitettyjen palvelupisteiden kautta;

Tarkistus

14. suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joiden avulla **kansalaisten, järjestöjen ja** yritysten on entistä helpompi saada EU:n tukea yhteisestä portaalista, jossa annetaan tietoa rakennerahastoista, ESR mukaan luettuna; katsoo, että vielä enemmän on tehtävä tiedon levittämiseksi nykyisten ja mahdollisten yrittäjien keskuuteen keskitettyjen palvelupisteiden kautta;

Or. en

Tarkistus 127

Nadja Hirsch

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joiden avulla yritysten on entistä helpompi saada EU:n tukea yhteisestä portaalista, jossa annetaan tietoa rakennerahastoista, ESR mukaan luettuna; katsoo, että vielä enemmän on tehtävä tiedon levittämiseksi nykyisten ja mahdollisten yrittäjien keskuuteen keskitettyjen palvelupisteiden kautta;

Tarkistus

14. suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joiden avulla yritysten on entistä helpompi saada EU:n tukea yhteisestä portaalista, jossa annetaan tietoa rakennerahastoista, ESR mukaan luettuna; katsoo, että vielä enemmän on tehtävä tiedon levittämiseksi nykyisten ja mahdollisten yrittäjien keskuuteen keskitettyjen palvelupisteiden kautta. ***Kyseisessä portaalissa olisi mainittava oman alueen yhteyshenkilö;***

Or. de

Tarkistus 128
Ria Oomen-Ruijten

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys

14. suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joiden avulla yritysten on entistä helpompi saada EU:n tukea yhteisestä portaalista, jossa annetaan tietoa rakennerahastoista, ESR mukaan luettuna; katsoo, että vielä enemmän on tehtävä tiedon levittämiseksi nykyisten ja mahdollisten yrittäjien keskuuteen keskitettyjen palvelupisteiden kautta;

Tarkistus

14. suhtautuu myönteisesti aloitteisiin, joiden avulla yritysten on entistä helpompi saada EU:n tukea yhteisestä ***monikielisestä*** portaalista, jossa annetaan tietoa rakennerahastoista, ESR mukaan luettuna; katsoo, että vielä enemmän on tehtävä tiedon levittämiseksi nykyisten ja mahdollisten yrittäjien keskuuteen keskitettyjen palvelupisteiden kautta;

Or. nl

Tarkistus 129
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. pyytää käyttämään nuorisotakuun vakuusvaroja nuorille EIP:n kautta myönnettäviin yrittäjyyslainoihin;

Or. es

Tarkistus 130
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. pitää myönteisenä takaisinmaksumenetelmien yksinkertaistamista, joka sisältyy komission ehdotukseen asetukseksi rakennerahastojen yhteisistä säännöksistä, koska nämä rahastot ovat monilla alueilla keskeisiä yrittäjyyden ja osaamisen edistämiseksi; pyytää komissiota seuraamaan pk-yritysten mahdollisuuksia saada unionin rahoitusta ja raporttoimaan siitä Euroopan parlamentille;

Or. en

Tarkistus 131
Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. katsoo, että julkiset investoinnit ja valtiontuki ovat ensiarvoisen tärkeitä yritysten perustamista ja ylläpitämistä varten; katsoo, että jäsenvaltioiden on

pyydettyä takeet kaikilta jäsenvaltioihin sijoittautuvilta ja julkista tukea saavilta yrityksiltä;

Or. pt

Tarkistus 132
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. korostaa, että on tärkeää selkeyttää ja yksinkertaistaa puitteita, jotka mahdollistavat bisnesenkeliä, siemenvaiheen rahoitusta antavien ja riskipääomasijoittajien osallistumisen innovatiivisten yritysten ja aloittelevien yritysten rajat ylittävään rahoitukseen; korostaa, että on tärkeää keventää tutkimuspainotteisiin ja innovatiivisiin pk-yrityksiin tehdyistä investoinneista saatavien pääomatulojen verotusta;

Or. en

Tarkistus 133
Ramon Tremosa i Balcells

Päätöslauselmaesitys
14 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 a. suhtautuu myönteisesti lainsäädäntötoimiin, joiden tavoitteena on vähentää aloittelevien yritysten ja innovatiivisten pk-yritysten riippuvuutta pankkilainoista ja helpottaa niiden pääsyä pääomamarkkinoille;

Or. en

Tarkistus 134
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
14 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 b. pyytää koordinoimaan paremmin EU:n rahoitusmekanismeja, kuten rakennerahastoja, EAKR:ää, Horisontti 2020 -aloitetta ja EIP:n investointeja, etenkin innovatiivisten pk-yritysten rahoituksen yhteydessä, ja pyytää arvioimaan tekijöitä, jotka estävät nykyään useissa jäsenvaltioissa pankkeja siirtämästä varoja ja lainatakuita pk-yrityksille ja reaalityaloudelle;

Or. en

Tarkistus 135
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
14 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

14 c. korostaa tutkimuksen ja innovoinnin merkitystä pyrittäessä parantamaan eurooppalaisten pk-yritysten kilpailukykyä, tuottavuutta, kestävyyttä ja työpaikkojen luomispotentiaalia ja panee merkille, että Horisontti 2020 -aloitteessa ja EIT:ssä pidetään painopisteenä nopeasti kasvavien ja innovatiivisten pk-yritysten luomista ja tukemista;

Or. en

Tarkistus 136
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
Alaotsikko 7

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Työmarkkinat

Poistetaan.

Or. de

Tarkistus 137
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Poistetaan.

(siirretty 2 a kohtaan (uusi))

Or. de

Tarkistus 138
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman

ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

alhaisena;

Or. es

Tarkistus 139
Marije Cornelissen

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. uskoo **vakaasti**, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain **oikeiden olosuhteiden vallitessa**, mukaan luettuina **pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus** ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Tarkistus

15. uskoo, että yritykset voivat luoda **ihmisarvoisia** työpaikkoja vain, **jos yhtäläisten toimintamahdollisuuksien edellytykset täyttyvät**, mukaan luettuina **asianmukaiset työolot ja palkka, työntekijöiden mahdollisuus saada koulutusta, työntekijöiden sosiaaliturvan saanti heidän sopimusjärjestelyistään riippumatta** ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena; **painottaa myönteisiä työllisyysvaikutuksia, joita verotuksen painopisteen siirtäminen työstä ympäristöä vahingoittavaan toimintaan aiheuttaa;**

Or. en

Tarkistus 140
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien **sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus**

Tarkistus

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien **työmarkkinoiden ja hyvän työ- ja**

ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

yksityiselämän harmonian välinen tasapaino ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Or. en

Tarkistus 141
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Tarkistus

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus, ***verokannustimet, yritysten yhteiskuntavastuun käyttöönotto*** ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Or. fr

Tarkistus 142
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten ***rasitteiden*** pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Tarkistus

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten ***ja sääntelyrasitteiden*** pitäminen mahdollisimman alhaisena; ***painottaa myönteisiä työllisyysvaikutuksia, joita verotuksen painopisteen siirtäminen työstä***

Tarkistus 143
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Tarkistus

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena; ***ottaa huomioon, että EU:ssa voidaan työntekijöiden vapaan liikkuvuuden ansiosta täyttää paikallista ammattitaidon puutetta ja työvoiman tarpeita;***

Tarkistus 144
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Tarkistus

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus, ***kohtuulliset työvoimakustannukset*** ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Tarkistus 145
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
15 kohta

Päätöslauselmaesitys

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Tarkistus

15. uskoo vakaasti, että yritykset voivat luoda työpaikkoja vain oikeiden olosuhteiden vallitessa, mukaan luettuina pätevän **ja hyvin koulutetun** työvoiman saanti, joustavien sopimusjärjestelyjen käyttömahdollisuus ja hallinnollisten rasitteiden pitäminen mahdollisimman alhaisena;

Tarkistus 146
Heinz K. Becker

Päätöslauselmaesitys
15 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

15 a. korostaa kaksiosaisen ammattikoulutusjärjestelmän merkitystä, sillä ammattikoulun käytännönläheisen koulutuksen ja yrityksessä annetun opetuksen myötä siirtyminen koulusta työelämään tapahtuu todistetusti parhaalla mahdollisella tavalla; katsoo, että työnantajien ja työntekijöiden edustajien muodostama työmarkkinayhteistyö vastaa näistä järjestelmistä, jotka ovat osoittautuneet erittäin menestyksekkäiksi ja tehokkaiksi;

Tarkistus

15 a. korostaa kaksiosaisen ammattikoulutusjärjestelmän merkitystä, sillä ammattikoulun käytännönläheisen koulutuksen ja yrityksessä annetun opetuksen myötä siirtyminen koulusta työelämään tapahtuu todistetusti parhaalla mahdollisella tavalla; katsoo, että työnantajien ja työntekijöiden edustajien muodostama työmarkkinayhteistyö vastaa näistä järjestelmistä, jotka ovat osoittautuneet erittäin menestyksekkäiksi ja tehokkaiksi;

Tarkistus 147
Heinz K. Becker

Päätöslauselmaesitys
15 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15 b. viittaa joustoturvan tärkeyteen työpaikalla, jotta yhtäältä luotaisiin tasapainoinen turva työntekijöille ja toisaalta mahdollistettaisiin yrityksissä joustava reaktio markkinoiden kehitykseen;

Or. de

Tarkistus 148
Heinz K. Becker

Päätöslauselmaesitys
15 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

15 c. katsoo, että niin kutsutun nuorisoneuvojan toimen perustaminen työvoimatoimistoihin on tärkeää, jotta mahdollisimman harva nuori jäisi koulun ja työmarkkinoiden ulkopuolelle;

Or. de

Tarkistus 149
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on

Poistetaan.

*vastattava entistä paremmin
työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti
edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista
ja oppisopimuksia;*

(siirretty 6 a (uusi) kohtaan)

Or. de

Tarkistus 150

Marije Cornelissen

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on *vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin* erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia;

Tarkistus

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on *lisättävä investointeja inhimilliseen pääomaan talouden elvyttämiseksi* erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia, *takaamalla mahdollisuudet elinikäiseen oppimiseen ja tarjoamalla sosiaaliturvaa sopimusjärjestelyistä riippumatta kaikille työntekijöille sekä itsenäisille ammatinharjoittajille;*

Or. en

Tarkistus 151

Ria Oomen-Ruijten

Päätöslauselmaesitys

16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia;

Tarkistus

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia; *kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita työskentelemään yhdessä*

*koulujen ja yliopistojen
opetussuunnitelmien vastaavuuden
lisäämiseksi ja eurooppalaisen
koulutuksen standardoinnin
edistämiseksi; kehottaa tästä syystä myös
yksinkertaistamaan laajemmin
tutkintotodistusten vastavuoroista
tunnustamista; on tässä yhteydessä
tyytyväinen, että korkeakoulujen ja
yliopistojen välillä on yhä enemmän rajat
ylittäviä kumppanuuksia;*

Or. nl

Tarkistus 152
Nadja Hirsch

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia;

Tarkistus

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia; *suhtautuu myönteisesti jäsenvaltioiden aloitteisiin, joiden avulla lisätään koululaisten ja opiskelijoiden opinto- ja ammatinvalinnanohjausta keskeyttämisien vähentämiseksi;*

Or. de

Tarkistus 153
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin

Tarkistus

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin

työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti **edistämällä** työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia;

työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti **siten, että varmistetaan oppilaitosten ja työelämän välinen tiivis yhteydenpito ja järkevään ammatinvalintaan tarvittavien tietojen, neuvojen ja opastuksen antaminen nuorille sekä edistetään** työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia;

Or. en

Tarkistus 154
Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia;

Tarkistus

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia; **katsoo myös, että työttömyysasteen alentamiseksi on välttämätöntä lisätä naisille ja nuorille tarjolla olevia työpaikkoja;**

Or. en

Tarkistus 155
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
16 kohta

Päätöslauselmaesitys

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia;

Tarkistus

16. katsoo, että jäsenvaltioiden on vastattava entistä paremmin työmarkkinoiden tarpeisiin erityisesti edistämällä työssä tapahtuvaa oppimista ja oppisopimuksia **sekä työntekijöiden uudelleen koulutusta ja elinikäisten oppimismahdollisuuksien tarjoamista;**

Tarkistus 156
Konstantinos Poupakis, Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

16 a. katsoo, että on merkittäviä mahdollisuuksia lisätä sidosryhmien ja työmarkkinapuolten osallistumista pieniä ja keskisuuria yrityksiä koskevan pitkän aikavälin strategian laadintaan, koska ainoastaan tällä tavalla on mahdollista havaita toimintahäiriöt ja valmistella älykästä ja joustavaa lainsäädäntöä, ja katsoo, että näin vältetään työmarkkinoiden pirstoutuminen ja edistetään kehitystä sekä pysyvien ja laadukkaiden työpaikkojen luomista;

Or. el

Tarkistus 157
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
16 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

16 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita laatimaan toteuttamiskelpoisia järjestelmiä helpottamaan siirtymistä korkea-asteen koulutuksesta ja ammatillisesta koulutuksesta työmarkkinoille etenkin työuraa aloittavien nuorten kannalta;

Or. en

Tarkistus 158
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

17. katsoo, että *pk-yritykset ovat innovatiivisimpia yrityksiä EU:ssa* ja niiden rooli on erittäin tärkeä luotaessa mahdollisuuksia päästä työhön;

Tarkistus

17. katsoo, että *pk-yrityksillä on runsaasti innovaatiomahdollisuuksia Euroopan taloudessa* ja niiden rooli on erittäin tärkeä luotaessa mahdollisuuksia päästä työhön; *pitää valitettavana, että monissa jäsenvaltioissa pk-yritykset eivät pääse julkisten tutkimus-, innovaatio ja kehittämisselviöiden piiriin ja kehottaa siksi kääntämään tämän suuntauksen päinvastaiseksi;*

Or. es

Tarkistus 159
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

17. katsoo, että pk-yritykset ovat *innovatiivisimpia yrityksiä* EU:ssa ja niiden rooli on erittäin tärkeä luotaessa mahdollisuuksia päästä työhön;

Tarkistus

17. katsoo, että pk-yritykset ovat *suurimpia innovoinnin lisääjiä* EU:ssa ja niiden rooli on erittäin tärkeä luotaessa mahdollisuuksia päästä työhön;

Or. de

Tarkistus 160
Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

17. katsoo, että pk-yritykset ovat innovatiivisimpia yrityksiä EU:ssa ja niiden rooli on erittäin tärkeä luotaessa mahdollisuuksia päästä työhön;

Tarkistus

17. katsoo, että pk-yritykset ovat innovatiivisimpia yrityksiä EU:ssa ja niiden rooli on erittäin tärkeä luotaessa ***kaikenikäisille ja yhtä lailla naisille kuin miehille*** mahdollisuuksia päästä työhön;

Or. en

Tarkistus 161
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys

17. katsoo, että pk-yritykset ovat innovatiivisimpia yrityksiä EU:ssa ja niiden rooli on erittäin tärkeä luotaessa mahdollisuuksia päästä työhön;

Tarkistus

17. katsoo, että pk-yritykset ovat innovatiivisimpia yrityksiä EU:ssa ja niiden rooli on erittäin tärkeä luotaessa mahdollisuuksia päästä työhön ***ja edistettäessä talouskasvua;***

Or. en

Tarkistus 162
Konstantinos Poupakis, Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

17 a. on tyytyväinen EU:n lainsäädäntöön, jossa määritellään liiketoimiin liittyvä maksuviivästystä koskeva kehys; kehottaa jäsenvaltioita varmistamaan sen asianmukainen täytäntöönpano ja noudattamaan sitä, ja toteaa, että kriisi on osoittanut, että erityisesti julkisiin hankintoihin liittyvät maksuviivästykset on ongelma, jonka

Tarkistus

*vuoksi pienet ja keskisuuret yritykset ovat
yhä haavoittuvampia;*

Or. el

Tarkistus 163

Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys

18 kohta

Päätöslauselmaesitys

18. korostaa "pienet ensin" -periaatetta;
*ottaa huomioon sähköisen
kaupankäynnin edut luotaessa pk-
yrityksille mahdollisuuksia päästä
sisämarkkinoille, vähentää kuluja ja
kilpailla maailmanlaajuisesti;*

Tarkistus

18. korostaa "pienet ensin" -periaatetta;

Or. en

Tarkistus 164

Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys

18 kohta

Päätöslauselmaesitys

18. korostaa "pienet ensin" -periaatetta;
ottaa huomioon sähköisen kaupankäynnin
edut luotaessa pk-yrityksille
mahdollisuuksia päästä sisämarkkinoille,
vähentää kuluja ja kilpailla
maailmanlaajuisesti;

Tarkistus

18. korostaa "pienet ensin" -periaatetta;
ottaa huomioon *rajat ylittävän* sähköisen
kaupankäynnin edut luotaessa pk-
yrityksille mahdollisuuksia päästä
sisämarkkinoille, vähentää kuluja ja
kilpailla maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 165

Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys

18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

18 a. ottaa huomioon sähköisen kaupankäynnin edut luotaessa pk-yrityksille mahdollisuuksia päästä sisämarkkinoille, vähentää kuluja ja kilpailla maailmanlaajuisesti;

Or. en

**Tarkistus 166
Anthea McIntyre**

**Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)**

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

18 a. toteaa, että monet pk-yritykset eivät ole halukkaita toimimaan kotimaansa rajojen ulkopuolella;

Or. en

**Tarkistus 167
Anthea McIntyre**

**Päätöslauselmaesitys
18 b kohta (uusi)**

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

18 b. katsoo, että pk-yritysten riittävän suojan puuttuminen voi monissa tapauksissa rasittaa yrityksiä ja pysäyttää talouskasvun sekä vähentää yrittäjien riskinottohalukkuutta;

Or. en

Tarkistus 168
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, raskas sääntely, epäsuorat työvoimakustannukset, vientimarkkinoille **pääsy, keskimääräiset maksuajat** ja ammattitaidon puute;

Tarkistus

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat **vaikeutunut** rahoituksen saanti ja sen kustannukset, raskas sääntely, epäsuorat työvoimakustannukset, **rajoitettu pääsy** vientimarkkinoille, **huono maksumoraali** ja ammattitaidon puute;

Or. de

Tarkistus 169
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, **raskas sääntely, epäsuorat työvoimakustannukset**, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat ja ammattitaidon puute;

Tarkistus

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat ja ammattitaidon puute **sekä joissakin jäsenvaltioissa monimutkaiset hallinnolliset rasitteet; korostaa tältä osin pankkiunionin toteuttamisen merkitystä;**

Or. en

Tarkistus 170
Inês Cristina Zuber

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, raskas sääntely, **epäsuorat työvoimakustannukset**, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat **ja** ammattitaidon puute;

Tarkistus

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, raskas sääntely, **korkea verotus**, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat, ammattitaidon puute **ja korkeat energia-, tietoliikenne- ja tienkäyttömaksut**;

Or. pt

Tarkistus 171
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, raskas sääntely, **epäsuorat työvoimakustannukset**, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat ja ammattitaidon puute;

Tarkistus

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, raskas sääntely, **juoksevat kulut**, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat ja ammattitaidon puute;

Or. es

Tarkistus 172
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka

Tarkistus

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka

vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, raskas sääntely, epäsuorat työvoimakustannukset, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat **ja** ammattitaidon puute;

vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, raskas sääntely, epäsuorat työvoimakustannukset, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat, ammattitaidon puute **ja korkea veroaste**;

Or. en

Tarkistus 173 Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys 19 kohta

Päätöslauselmaesitys

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, **raskas sääntely**, epäsuorat työvoimakustannukset, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat ja ammattitaidon puute;

Tarkistus

19. toteaa, että suurimmat esteet, joita aloittelevat yritykset kohtaavat ja jotka vaikuttavat nopean kasvun pk-yrityksiin, ovat rahoituksen saanti ja sen kustannukset, **puutteelliset tiedot sääntelystä**, epäsuorat työvoimakustannukset, vientimarkkinoille pääsy, keskimääräiset maksuajat ja ammattitaidon puute;

Or. sv

Tarkistus 174 Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys 20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpanoaika **sekä tarkastusten tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda** kaksiportaisia työmarkkinoita;

Tarkistus

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä, kuten entistä pidempi täytäntöönpanoaika, **paremmat ja tarkoituksenmukaisemmat tarkastukset ja yritysten opastaminen, luomatta**

kuitenkaan kaksiportaisia työmarkkinoita;

Or. sv

Tarkistus 175

Marije Cornelissen

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpanoaika sekä *tarkastusten* tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Tarkistus

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpanoaika sekä *tehokkaat ja toimivat tarkastukset* tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Or. en

Tarkistus 176

Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys

20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpanoaika sekä tarkastusten tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Tarkistus

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon *mutta pitää valitettavana, että vain harvat jäsenvaltiot ovat sisällyttäneet sen kansalliseen päätöksentekoprosessiinsa*; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpanoaika sekä tarkastusten tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Or. en

Tarkistus 177
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpano-aika **sekä tarkastusten** tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Tarkistus

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpano-aika tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Or. es

Tarkistus 178
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. suhtautuu myönteisesti **”pk-yritystestin” käyttöönottoon**; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpano-aika sekä tarkastusten tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Tarkistus

20. suhtautuu myönteisesti **EU:n ja monien jäsenvaltioiden käyttöön ottamaan ”pk-yritystestiin” sekä komission ilmoitukseen, jonka mukaan pk-yritysten taakkaa kevennettäisiin poikkeusten ja joustavampien säännösten avulla; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita soveltamaan kansallisiin lainsäädäntöehdotuksiinsa ”pk-yritystestiä”**; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpano-aika sekä tarkastusten tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Or. de

Tarkistus 179
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon; katsoo, että on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpano-aika sekä tarkastusten tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Tarkistus

20. suhtautuu myönteisesti ”pk-yritystestin” käyttöönottoon **ja siihen, että komissio on sitoutunut ehdottamaan kevyempiä sääntelyjärjestelmiä pk-yrityksille ja vapautuksia mikroyrityksille tapauskohtaisesti vaarantamatta terveys- turvallisuus- ja työnormeja**; katsoo, että **useissa lainsäädäntöehdotuksissa** on otettava käyttöön lieventäviä toimenpiteitä kuten entistä pidempi täytäntöönpano-aika sekä tarkastusten tai paperityön vähentäminen siten, että ei luoda kaksiportaisia työmarkkinoita;

Or. en

Tarkistus 180
Ioannis A. Tsoukalas

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

20 a. painottaa, että esikaupallisilla hankinnoilla voi olla tärkeä asema innovoinnin nopeuttamisessa matkalla laboratorion markkinoille sekä innovatiivisia tuotteita ja palveluja tarjoavien tutkimukseen suuntautuneiden pk-yritysten tukemisessa;

Tarkistus

Or. en

Tarkistus 181
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että jäsenvaltioita on kannustettava jakamaan parhaita käytäntöjä innovatiivisista tavoista vähentää erityisesti pk-yrityksiä ja mikroyrityksiä koskevaa byrokratiaa ja hallinnollisia rasitteita;

Tarkistus

22. katsoo, että jäsenvaltioita on kannustettava jakamaan parhaita käytäntöjä innovatiivisista tavoista vähentää erityisesti pk-yrityksiä ja mikroyrityksiä koskevaa byrokratiaa ja hallinnollisia rasitteita ***heikentämättä kuitenkaan työterveyttä ja -turvallisuutta koskevia normeja;***

Or. en

Tarkistus 182
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että jäsenvaltioita on kannustettava jakamaan parhaita käytäntöjä innovatiivisista tavoista vähentää erityisesti pk-yrityksiä ja mikroyrityksiä koskevaa byrokratiaa ja hallinnollisia rasitteita;

Tarkistus

22. katsoo, että jäsenvaltioita on kannustettava jakamaan ***esimerkiksi pk-yritysten edustajien eurooppalaisen verkon kautta*** parhaita käytäntöjä innovatiivisista tavoista vähentää erityisesti pk-yrityksiä ja mikroyrityksiä koskevaa byrokratiaa ja hallinnollisia rasitteita;

Or. de

Tarkistus 183
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että jäsenvaltioita on kannustettava jakamaan parhaita käytäntöjä innovatiivisista tavoista vähentää erityisesti pk-yrityksiä ja mikroyrityksiä koskevaa byrokratiaa ja hallinnollisia rasitteita;

Tarkistus

22. katsoo, että jäsenvaltioita on kannustettava jakamaan parhaita käytäntöjä innovatiivisista tavoista vähentää erityisesti pk-yrityksiä ja mikroyrityksiä koskevaa byrokratiaa ja hallinnollisia rasitteita **sekä parantaa vuorovaikutteista viestintää niiden kanssa;**

Or. sv

Tarkistus 184

Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys

22 kohta

Päätöslauselmaesitys

22. katsoo, että jäsenvaltioita on kannustettava jakamaan parhaita käytäntöjä innovatiivisista tavoista vähentää erityisesti pk-yrityksiä ja mikroyrityksiä koskevaa byrokratiaa ja hallinnollisia rasitteita;

Tarkistus

22. katsoo, että jäsenvaltioita on kannustettava jakamaan parhaita käytäntöjä innovatiivisista tavoista vähentää erityisesti pk-yrityksiä ja mikroyrityksiä koskevaa byrokratiaa ja hallinnollisia rasitteita **ja helpottaa pääoman saantia;**

Or. en

Tarkistus 185

Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys

22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

22 a. katsoo, että yritysten yhteiskuntavastuusta käytävä keskustelu on merkittävä erottava tekijä eurooppalaisessa yritysmallissa ja tekee siitä edelläkävijän sosiaalisten oikeuksien alalla; kehottaa jatkamaan kyseisen

Tarkistus

mallin edistämistä ja ottamaan sen kehittämisessä huomioon pk-yritysten moninaisuuden ja niiden koon;

Or. es

Tarkistus 186
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 a. katsoo, että myös pk-yrityksiä edustavia järjestöjä olisi kannustettava jakamaan rajat ylittävästi parhaita käytäntöjä innovatiivisista tavoista vähentää byrokratiaa ja hallinnollisia rasitteita;

Or. en

Tarkistus 187
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 a. katsoo, että olisi helpotettava pk-yritysten mahdollisuuksia käyttää EU:n rahoitusvälineitä;

Or. en

Tarkistus 188
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 b. pitää valitettavana, että monissa jäsenvaltioissa meneillään olevat työmarkkinauudistukset ovat jättämässä suuren määrän työntekijöitä vaille työehtosopimussuojaa erityisesti pk-yrityksissä; katsoo, että joustavampien työjärjestelyjen kehittämisen yhteydessä on huolehdittava riittävästä työsuhdeturvasta, joka taataan vain työehtosopimusneuvotteluilla;

Or. es

Tarkistus 189
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
22 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

22 b. katsoo, että olisi parannettava puitteita pk-yritysten osallistumiselle julkisiin hankintamenettelyihin;

Or. en

Tarkistus 190
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

23. korostaa, että tarvitaan tehokasta sääntelyä, joka voidaan toteuttaa yksinkertaisesti ja jolla voidaan auttaa yrittäjiä toimimaan oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti ja hyötymään työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan

23. korostaa, että tarvitaan tehokasta **ja selkeästi muotoiltua** sääntelyä, joka voidaan **siihen liittyvän ohjeistuksen avulla** toteuttaa yksinkertaisesti ja jolla voidaan auttaa yrittäjiä toimimaan oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti ja

lainsäädännön tarjoamista
mahdollisuuksista ja suojasta;

hyötymään työllisyyttä sekä työterveyttä ja
työturvallisuutta koskevan lainsäädännön
tarjoamista mahdollisuuksista ja suojasta;

Or. sv

Tarkistus 191
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. korostaa, että tarvitaan tehokasta sääntelyä, joka voidaan toteuttaa yksinkertaisesti ja jolla voidaan auttaa yrittäjiä toimimaan oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti ja hyötymään työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön tarjoamista mahdollisuuksista ja suojasta;

Tarkistus

(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)

Or. de

Tarkistus 192
Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. korostaa, että tarvitaan tehokasta sääntelyä, joka voidaan toteuttaa yksinkertaisesti ja jolla voidaan auttaa yrittäjiä toimimaan oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti ja hyötymään työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön tarjoamista mahdollisuuksista ja suojasta;

Tarkistus

23. korostaa, että tarvitaan tehokasta sääntelyä, joka voidaan toteuttaa yksinkertaisesti ja jolla voidaan auttaa yrittäjiä, **sekä naisia että miehiä,** toimimaan oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti ja hyötymään työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön tarjoamista mahdollisuuksista ja suojasta;

Or. en

Tarkistus 193
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. korostaa, että tarvitaan tehokasta sääntelyä, joka voidaan toteuttaa yksinkertaisesti ja jolla voidaan auttaa yrittäjiä toimimaan oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti ja hyötymään työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön tarjoamista mahdollisuuksista ja suojasta;

Tarkistus

23. korostaa, että tarvitaan tehokasta sääntelyä, joka voidaan toteuttaa yksinkertaisesti ja jolla voidaan auttaa yrittäjiä toimimaan oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti ja **saada sekä heidät että työntekijät** hyötymään työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön tarjoamista mahdollisuuksista ja suojasta;

Or. es

Tarkistus 194
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys

23. korostaa, että tarvitaan tehokasta sääntelyä, joka voidaan toteuttaa yksinkertaisesti ja jolla voidaan auttaa **yrittäjiä** toimimaan oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti ja hyötymään työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön tarjoamista mahdollisuuksista ja suojasta;

Tarkistus

23. korostaa, että tarvitaan tehokasta sääntelyä, joka voidaan toteuttaa yksinkertaisesti ja jolla voidaan auttaa **kaikkia toimijoita, mukaan lukien yrittäjät**, toimimaan oikeusvaltioperiaatteen mukaisesti ja hyötymään työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön tarjoamista mahdollisuuksista ja suojasta;

Or. en

Tarkistus 195
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. *suhtautuu myönteisesti siihen*, että komissio tarkastelee uudelleen kymmentä säädöstä, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; *katsoo, että on tarpeellista varmistaa, että EU ottaa poliittisessa päätöksentekoprosessissa huomioon yritysten ja erityisesti pk-yritysten ja mikroyritysten erityistarpeet*;

Tarkistus

24. *on huolissaan siitä*, että komissio tarkastelee uudelleen kymmentä säädöstä, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; *korostaa, että vaikka pyrkiminen esteiden vähentämiseen aloittelevilta yrityksiltä on järkevää, keskeisiä eurooppalaisia ympäristö- ja sosiaalnormeja ei saa vaarantaa pk-yrityksiä koskevaa lainsäädäntöä yksinkertaistettaessa, koska silloin menetettäisiin yhtäläiset eurooppalaiset toimintamahdollisuudet*;

Or. en

Tarkistus 196
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. suhtautuu myönteisesti siihen, että komissio tarkastelee uudelleen kymmentä säädöstä, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; katsoo, että on tarpeellista varmistaa, että EU ottaa poliittisessa päätöksentekoprosessissa huomioon yritysten ja erityisesti pk-yritysten ja mikroyritysten erityistarpeet;

Tarkistus

24. suhtautuu myönteisesti siihen, että komissio tarkastelee uudelleen kymmentä säädöstä, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; katsoo, että on tarpeellista varmistaa, että EU ottaa poliittisessa päätöksentekoprosessissa huomioon yritysten ja erityisesti pk-yritysten ja mikroyritysten erityistarpeet *ja harkitsee tukitoimia*;

Or. sv

Tarkistus 197
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. suhtautuu myönteisesti siihen, että komissio tarkastelee uudelleen kymmentä säädöstä, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; katsoo, että on tarpeellista varmistaa, että EU *ottaa* poliittisessa päätöksentekoprosessissa huomioon yritysten ja erityisesti pk-yritysten ja mikroyritysten erityistarpeet;

Tarkistus

24. suhtautuu myönteisesti siihen, että komissio tarkastelee uudelleen kymmentä säädöstä, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; katsoo, että on tarpeellista varmistaa, että EU *ja jäsenvaltiot ottavat* poliittisessa päätöksentekoprosessissa huomioon yritysten ja erityisesti pk-yritysten ja mikroyritysten erityistarpeet;

Or. en

Tarkistus 198
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. suhtautuu myönteisesti siihen, että komissio *tarkastelee uudelleen kymmentä säädöstä*, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; katsoo, että on tarpeellista varmistaa, että EU ottaa poliittisessa päätöksentekoprosessissa huomioon yritysten ja erityisesti pk-yritysten ja mikroyritysten erityistarpeet;

Tarkistus

24. suhtautuu myönteisesti siihen, että komissio *käsittelee niiden kymmenen säädöksen uudelleentarkastelun tulosta*, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; katsoo, *että komission olisi pikaisesti asetettava näiden säädösten parantaminen etusijalle ja puututtava pk-yritysten ongelmiin; katsoo*, että on tarpeellista varmistaa, että EU ottaa poliittisessa päätöksentekoprosessissa huomioon yritysten ja erityisesti pk-yritysten ja mikroyritysten erityistarpeet;

Or. en

Tarkistus 199
Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys

24. suhtautuu myönteisesti siihen, että komissio tarkastelee uudelleen kymmentä säädöstä, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; katsoo, että on tarpeellista varmistaa, että EU ottaa poliittisessa päätöksentekoprosessissa huomioon yritysten ja erityisesti pk-yritysten ja mikroyritysten erityistarpeet;

Tarkistus

24. suhtautuu myönteisesti siihen, että komissio tarkastelee uudelleen kymmentä säädöstä, jotka kuormittavat eniten pk-yrityksiä; katsoo, että on tarpeellista varmistaa, että EU ottaa poliittisessa päätöksentekoprosessissa huomioon yritysten ja erityisesti pk-yritysten ja mikroyritysten erityistarpeet **sekä sukupuoliulottuvuuden**;

Or. en

Tarkistus 200
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

24 a. painottaa, että työterveyttä ja -turvallisuutta ja työntekijöiden suojelua ei voida pitää kuormittavana sääntelynä; kehottaa komissiota yksinkertaistamaan suhteettomia hallinnollisia rasitteita mutta huolehtimaan samalla työterveydestä ja -turvallisuudesta ja varmistamaan, että pk-yrityksillä on riittävästi tietoa ja resursseja huolehtia henkilöstön työympäristöstä asianmukaisesti;

Or. en

Tarkistus 201
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

24 a. toteaa, että työmarkkinaosapuolten sopimuksia sovelletaan moniin yrityksiin ja työntekijöihin; on huolissaan siitä, etteivät neuvottelut ole pysyneet parempaa sääntelyä koskevan EU:n ohjelman tahdissa; katsoo, että kaikille työmarkkinaosapuolten sopimuksille olisi tehtävä riippumaton vaikutustenarviointi;

Or. en

Tarkistus 202
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

25. suhtautuu myönteisesti uuteen terveys- ja turvallisuusstrategiaan; toivoo, että siinä keskitytään **yksinkertaistamiseen**, ennalta ehkäisyyn ja **voimassa olevan** lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon **sääntelyn lisäämisen sijaan**;

25. suhtautuu myönteisesti uuteen terveys- ja turvallisuusstrategiaan; toivoo, että siinä keskitytään ennalta ehkäisyyn, **käytettävyyteen** ja **koko** lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon; **painottaa, että terveyttä ja turvallisuutta koskevassa puitedirektiivissä käsitellään kaikkia mahdollisia riskejä ja että terveyttä ja turvallisuutta koskevien säännösten määrittelystä tietyille terveys- ja turvallisuusriskeille on muun muassa oikeusvarmuuteen liittyviä etuja;**

Or. en

Tarkistus 203
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. suhtautuu myönteisesti uuteen terveys- ja turvallisuusstrategiaan; toivoo, että siinä keskitytään yksinkertaistamiseen, ennalta ehkäisyyn ja voimassa olevan lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon *sääntelyn lisäämisen sijaan*;

Tarkistus

25. suhtautuu myönteisesti uuteen terveys- ja turvallisuusstrategiaan; toivoo, että siinä keskitytään yksinkertaistamiseen, ennalta ehkäisyyn ja voimassa olevan lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon;

Or. es

Tarkistus 204
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. suhtautuu myönteisesti uuteen terveys- ja turvallisuusstrategiaan; **toivoo**, että siinä **keskitytään yksinkertaistamiseen**, ennalta ehkäisyyn ja voimassa olevan lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon *sääntelyn lisäämisen sijaan*;

Tarkistus

25. suhtautuu myönteisesti uuteen terveys- ja turvallisuusstrategiaan; **katsoo**, että siinä **on otettava huomioon nykyisen ja tulevan työelämän kehitys ja tarpeet sekä keskityttävä selventämiseen**, ennalta ehkäisyyn ja voimassa olevan lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon **työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden varmistamiseksi**;

Or. sv

Tarkistus 205
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. *suhtautuu myönteisesti uuteen*

Tarkistus

25. *pane merkillä uuden terveys- ja*

terveys- ja turvallisuusstrategiaan; toivoo, että siinä keskitytään yksinkertaistamiseen, ennalta ehkäisyyn ja voimassa olevan lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon sääntelyn lisäämisen sijaan;

turvallisuusstrategian; toivoo, että siinä keskitytään yksinkertaistamiseen, ennalta ehkäisyyn, *oikeasuhteisuuteen* ja voimassa olevan lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon sääntelyn lisäämisen sijaan;

Or. en

Tarkistus 206
Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys

25. suhtautuu myönteisesti uuteen terveys- ja turvallisuusstrategiaan; toivoo, että siinä keskitytään yksinkertaistamiseen, ennalta ehkäisyyn ja voimassa olevan lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon sääntelyn lisäämisen sijaan;

Tarkistus

25. suhtautuu myönteisesti uuteen terveys- ja turvallisuusstrategiaan; toivoo, että siinä keskitytään yksinkertaistamiseen, ennalta ehkäisyyn ja voimassa olevan lainsäädännön entistä parempaan täytäntöönpanoon sääntelyn lisäämisen sijaan; ***painottaa, että uudessa strategiassa on keskityttävä myös naisten terveydenhuoltoa koskeviin erityistarpeisiin;***

Or. en

Tarkistus 207
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. panee merkille, että yksi vastaus kymmentä säädöstä koskevassa kyselyssä on, että työaikadirektiivi on mutkikas ja joustamaton ja että se edellyttää monissa tapauksissa pk-yrityksiä hankkimaan

Tarkistus

Poistetaan.

*erityistä oikeusapua, joka on kallista;
kehottaa komissiota tekemään
yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin
mahdollisimman nopeasti;*

Or. en

Tarkistus 208
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*26. panee merkille, että yksi vastaus
kymmentä säädöstä koskevassa kyselyssä
on, että työaikadirektiivi on mutkikas ja
joustamaton ja että se edellyttää monissa
tapauksissa pk-yrityksiä hankkimaan
erityistä oikeusapua, joka on kallista;
kehottaa komissiota tekemään
yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin
mahdollisimman nopeasti;*

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 209
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*26. panee merkille, että yksi vastaus
kymmentä säädöstä koskevassa kyselyssä
on, että työaikadirektiivi on mutkikas ja
joustamaton ja että se edellyttää monissa
tapauksissa pk-yrityksiä hankkimaan
erityistä oikeusapua, joka on kallista;
kehottaa komissiota tekemään
yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin
mahdollisimman nopeasti;*

*26. panee merkille, että kymmentä pk-
yrityksille eniten rasisuuta aiheuttavaa
säädöstä koskevan komission kyselyn
mukaan työaikadirektiivi ja työntekijöiden
lähettämistä koskeva direktiivi ovat hyvin
työläitä pk-yrityksille ja pakottavat ne
monissa tapauksissa hankkimaan erityistä
oikeusapua, joka on kallista; kehottaa
komissiota tutkimaan yksityiskohtaisesti ja*

mahdollisimman nopeasti **näiden
direktiivien vaikutuksia pk-yrityksiin ja
esittelemään tutkimuksensa tulokset;**

Or. de

Tarkistus 210

Alejandro Cercas, Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys

26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. panee merkille, että yksi vastaus kymmentä säädöstä koskevassa kyselyssä on, että työaikadirektiivi on mutkikas **ja joustamaton** ja että se edellyttää monissa tapauksissa pk-yrityksiä hankkimaan erityistä oikeusapua, joka on kallista; kehottaa komissiota tekemään yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin **mahdollisimman nopeasti;**

Tarkistus

26. panee merkille, että yksi vastaus kymmentä säädöstä koskevassa kyselyssä on, että työaikadirektiivi on mutkikas ja että se edellyttää monissa tapauksissa pk-yrityksiä hankkimaan erityistä oikeusapua, joka on kallista; kehottaa komissiota tekemään **mahdollisimman nopeasti** yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin, **jossa otetaan hallinnollisten velvoitteiden yksinkertaistamisen lisäksi huomioon työterveys ja -turvallisuus sekä perhe- ja työelämän yhteensovittaminen niiden periaatteiden mukaisesti, jotka on vahvistettu 15. toukokuuta 2012 annetussa Euroopan parlamentin päätöslauselmassa aiheesta ”Pienten ja keskisuurten yritysten sääntelytaakan keventämiseen liittyvät työllisyysnäkökohdat – Euroopan unionin sääntelyn mukauttaminen mikroyritysten tarpeisiin”;** korostaa, ettei yksinkertaistaminen saa rikkoa ILO:n työnormeja ja sen ihmisarvoisen työn ohjelmaa ja kiinnittää komission huomion siihen, että työajan järjestämisestä annetuissa direktiiveissä 93/104/EY ja 2003/88/EY säädetyt viikoittaisen työajan vertailujakson ja säännöksistä poikkeamisen uudelleentarkastelu, joka alkoi 23. marraskuuta 2003, on yhä kesken;

Tarkistus 211
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. panee merkille, että yksi vastaus kymmentä säädöstä koskevassa kyselyssä on, että työaikadirektiivi on mutkikas **ja joustamaton** ja että se edellyttää monissa tapauksissa pk-yrityksiä hankkimaan erityistä oikeusapua, joka on kallista; kehottaa komissiota tekemään yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin mahdollisimman nopeasti;

Tarkistus

26. panee merkille, että yksi vastaus kymmentä säädöstä koskevassa kyselyssä on, että työaikadirektiivi on mutkikas ja että se edellyttää monissa tapauksissa pk-yrityksiä hankkimaan erityistä oikeusapua, joka on kallista; kehottaa komissiota tekemään yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin mahdollisimman nopeasti **ja ehdottamaan toimenpiteitä hallinnollisten velvoitteiden yksinkertaistamiseksi siten, ettei se johda oikeuksien tai sosiaaliturvan menettämiseen;**

Tarkistus 212
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys

26. panee merkille, että yksi vastaus kymmentä säädöstä koskevassa kyselyssä on, että työaikadirektiivi on mutkikas ja joustamaton ja että se edellyttää monissa tapauksissa pk-yrityksiä hankkimaan erityistä oikeusapua, joka on kallista; kehottaa komissiota tekemään yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin mahdollisimman nopeasti;

Tarkistus

26. panee merkille, että yksi vastaus kymmentä säädöstä koskevassa kyselyssä on, että työaikadirektiivi on mutkikas ja joustamaton ja että se edellyttää monissa tapauksissa pk-yrityksiä hankkimaan erityistä oikeusapua, joka on kallista; kehottaa komissiota tekemään yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin mahdollisimman nopeasti **ja ottamaan siinä yhteydessä huomioon myös, millaisia lyhyen ja pitkän aikavälin**

vaikutuksia direktiivin mahdollisella muutoksella olisi eurooppalaisiin työntekijöihin;

Or. sv

Tarkistus 213
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*27. panee merkille, että
vuokratyöntekijöitä koskevan direktiivin
on katsottu haittaavan yritysten
mahdollisuuksia toimia rajojen yli, koska
se aiheuttaa hallinnollisia rasitteita ja sen
vaatimukset ovat suhteettomia;*

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 214
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

*27. panee merkille, että
vuokratyöntekijöitä koskevan direktiivin
on katsottu haittaavan yritysten
mahdollisuuksia toimia rajojen yli, koska
se aiheuttaa hallinnollisia rasitteita ja sen
vaatimukset ovat suhteettomia;*

Poistetaan.

Or. de

Tarkistus 215
Ria Oomen-Ruijten

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27. panee merkille, että
vuokratyöntekijöitä koskevan direktiivin
on katsottu haittaavan yritysten
mahdollisuuksia toimia rajojen yli, koska
se aiheuttaa hallinnollisia rasitteita ja sen
vaatimukset ovat suhteettomia;

Poistetaan.

Or. nl

Tarkistus 216
Alejandro Cercas

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27. panee merkille, että
vuokratyöntekijöitä koskevan direktiivin
on katsottu haittaavan yritysten
mahdollisuuksia toimia rajojen yli, koska
se aiheuttaa hallinnollisia rasitteita ja sen
vaatimukset ovat suhteettomia;

Poistetaan.

Or. es

Tarkistus 217
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

27. panee merkille, että
vuokratyöntekijöitä koskevan direktiivin

27. kehottaa parantamaan yritysten
opastusta, jotta yrityksillä olisi enemmän

on katsottu haittaavan yritysten mahdollisuuksia toimia rajojen yli, koska se aiheuttaa hallinnollisia rasitteita ja sen vaatimukset ovat suhteettomia;

tietoa vuokratyöntekijöitä koskevasta EU:n ja kansallisesta sääntelystä;

Or. sv

Tarkistus 218
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys

27. panee merkille, että vuokratyöntekijöitä koskevan direktiivin on katsottu haittaavan yritysten mahdollisuuksia toimia rajojen yli, koska se aiheuttaa hallinnollisia rasitteita ja sen vaatimukset ovat suhteettomia;

Tarkistus

27. panee merkille, että vuokratyöntekijöitä koskevan direktiivin on katsottu haittaavan yritysten mahdollisuuksia toimia rajojen yli, koska se aiheuttaa hallinnollisia rasitteita ja sen vaatimukset ovat suhteettomia; **kehottaa komissiota tekemään yksityiskohtaisen vaikutusten arvioinnin mahdollisimman nopeasti ja ehdottamaan toimenpiteitä hallinnollisten veloitteiden yksinkertaistamiseksi siten, ettei se johda oikeuksien tai sosiaaliturvan menettämiseen;**

Or. es

Tarkistus 219
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus 220
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys

28. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toimimaan nopeasti ja kunnianhimoisesti pk-yrityksiä koskevien sääntelyrasitteiden vähentämiseksi *ja samalla varmistamaan, että kaikki ehdotetut ratkaisut perustuvat näyttöön;*

Tarkistus

28. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toimimaan nopeasti ja kunnianhimoisesti pk-yrityksiä koskevien sääntelyrasitteiden vähentämiseksi; *huomauttaa kuitenkin, että näiden yritysten hallinnollisten rasitteiden keventämisellä ei saa vaarantaa ILO:n normien ja ihmisarvoisen työn toimintaohjelman tehokasta täytäntöönpanoa;*

Tarkistus 221
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys

28. kehottaa komissiota *ja* jäsenvaltioita toimimaan nopeasti ja kunnianhimoisesti pk-yrityksiä koskevien sääntelyrasitteiden vähentämiseksi ja samalla varmistamaan, että kaikki ehdotetut ratkaisut perustuvat näyttöön;

Tarkistus

28. kehottaa komissiota, jäsenvaltioita *ja EIP:tä* toimimaan nopeasti ja kunnianhimoisesti *pk-yritysten rahoituksen saannin parantamiseksi ja* pk-yrityksiä koskevien sääntelyrasitteiden vähentämiseksi ja samalla varmistamaan, että kaikki ehdotetut ratkaisut perustuvat näyttöön *eivätkä vaaranna keskeisiä eurooppalaisia ympäristö- ja sosiaalilormeja ja että niissä noudatetaan täysimääräisesti SEUT-sopimuksen*

Tarkistus 222

Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys

28 kohta

Päätöslauselmaesitys

28. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toimimaan nopeasti ja kunnianhimoisesti pk-yrityksiä koskevien sääntelyrasitteiden vähentämiseksi ja samalla varmistamaan, että kaikki ehdotetut ratkaisut perustuvat näyttöön;

Tarkistus

28. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toimimaan nopeasti ja kunnianhimoisesti pk-yrityksiä koskevien sääntelyrasitteiden vähentämiseksi ja samalla varmistamaan, että kaikki ehdotetut ratkaisut perustuvat näyttöön **ja niissä otetaan huomioon sukupuolten tasa-arvo**;

Tarkistus 223

Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys

28 kohta

Päätöslauselmaesitys

28. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toimimaan nopeasti ja kunnianhimoisesti pk-yrityksiä koskevien sääntelyrasitteiden vähentämiseksi ja samalla varmistamaan, että kaikki ehdotetut ratkaisut perustuvat näyttöön;

Tarkistus

28. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toimimaan nopeasti ja kunnianhimoisesti pk-yrityksiä koskevien sääntelyrasitteiden vähentämiseksi ja samalla varmistamaan, että kaikki ehdotetut ratkaisut perustuvat näyttöön **ja niissä otetaan huomioon sosiaaliset oikeudet, myös terveys ja turvallisuus**;

Tarkistus 224
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita hyödyntämään kaikin tavoin vihreän talouden työmahdollisuuksia kehittämällä RISE-strategian (teollisuuden renessanssi kestävä Eurooppaa varten), jossa tähdätään teknologisten, liiketoiminnallisten ja yhteiskunnallisten innovaatioiden avulla kolmanteen teolliseen vallankumoukseen, johon kuuluu myös vähähiilinen nykyaikaistaminen; uskoo, että RISE-strategialla luodaan uusia markkinoita ja uusia liiketoimintamalleja sekä uusia luovia yrittäjiä, uusia työpaikkoja ja ihmisarvoista työtä, mistä seuraa teollinen uudistus, johon sisältyy taloudellista dynaamisuutta, luottamusta ja kilpailukykyä; uskoo, että energia- ja resurssitehokkuus ovat tämän strategian keskeiset pilarit;

Or. en

Tarkistus 225
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 a. katsoo, että komission ehdotus mikroyritysten sulkemisesta ehdotetun asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle, jos niiden mukaan ottamiseen ei ole tarvetta, voisi olla asianmukainen lähestymistapa; kehottaa kuitenkin sisällyttämään

*nykyiseen sosiaaliturvalainsäädäntöön
suojalausekkeen työntekijöiden
suojelemiseksi;*

Or. en

Tarkistus 226
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 b. kehottaa komissiota varmistamaan, että kansallisille pk-yrityksiä edustaville järjestöille, jotka ovat osa vasta perustettua pk-yritysedustajien verkostoa ja pk-yrityskokousta, tiedotetaan asianmukaisesti EU:n aloitteista ja tämän alan toimia koskevista ehdotuksista; pitää tässä yhteydessä tärkeänä myös euroneuvontakeskusten roolia, vaikka ne eivät tähän mennessä ole kyenneet tuottamaan palveluita, jotka täyttäisivät eurooppalaisten yritysten odotukset ja tarpeet;

Or. en

Tarkistus 227
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 c. kehottaa jäsenvaltioita edistämään kieltenoppimista pk-yrityksille ja mikroyrityksille suunnatun elinikäisen koulutuksen (ammattillinen koulutus) avulla keinona vahvistaa yritysten mahdollisuuksia päästä sisämarkkinoille

ja osallistua niihin;

Or. en

Tarkistus 228
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 d. kehottaa jäsenvaltioita edistämään yritysjohtamista ja liiketoimintastrategioita koskevan koulutuksen tarjoamista pk-yritysten omistajille, jotka haluavat laajentaa liiketoimintaansa; kehottaa jäsenvaltioita edistämään kansainvälistymiskulttuuria tarjoamalla tietoa, esittelemällä hyviä käytäntöjä ja tarjoamalla foorumin niiden vaihdolle, edistämään kansallisen brändin rakentamista, jotta uudet vientiyritykset voivat hyötyä saman maan yritysten jo vakiintuneesta hyvästä maineesta; tarjoamaan yrittäjyyteen liittyvän ammattitaidon kehittämistä, jossa keskitytään myös kansainvälisiin yritystoimintoihin, lisäämään yrityksen perustamiseen ja kasvun tukemiseen saatavilla olevien välineiden avoimuutta ja tarkistamaan niihin liittyviä kelpoisuusperusteita ja hallinnollisia rasitteita, tukemaan verkostoitumista ja vertaisvaihtoa sekä yhteyksien luomista nuorten yrittäjien ja mahdollisten sijoittajien ja liikekumppanien välille, tarjoamaan toimintaohjeita ja tukea myös käynnistysvaiheen jälkeen, avustamaan ensimmäisistä kriittisistä vuosista selviytymisessä ja tarjoamaan työllistämiskannustimia;

Or. en

Tarkistus 229
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 e. kehottaa komissiota luomaan suotuisampia oikeussäätöjä sekä sääntelyä koskevia ja tilinpitosäätöjä, joiden tavoitteena on antaa haasteellisten alojen menestyjille mahdollisuus uudelleenjärjestelyihin ja vahvistumiseen, ja auttamaan elinkelpoisia pk-yrityksiä järjestelemään uudelleen kestävämmät lainat ja vahvistamaan asianmukaisesti pääomapohjaa sekä tarjoamaan omistajille ja lainanantajille apua elinkelvottomien pk-yritysten alasajoon, jotta niiden pääoma ja muut resurssit voidaan siirtää lupaavampaan toimintaan;

Or. en

Tarkistus 230
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 f kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 f. kehottaa komissiota kehittämään pk-yrityksille pankkilainojen ohelle koko niiden elinkaaren kattavia vaihtoehtoisia rahoituslähteitä; korostaa seuraavien toimien merkitystä:

– riskipääoman kehittäminen, jonka puitteissa rahastojen rahastot voisivat olla tehokas tapa lisätä riskipääoman määrää ja yhteisösjoitajia palveleva takausrahasto voisi edelleen vähentää näillä markkinoilla vallitsevia rajoituksia

– *omien markkinoiden ja verkostojen kehittäminen pk-yrityksiä varten ottaen huomioon seuraavat seikat: riskipääomarahastot ovat myös riippuvaisia hyvin toimivista pk-yrityksiin suuntautuneista arvopaperipörsseistä, jotta niiden sijoitukset muuttuisivat listautumisanneiksi; toimenpiteisiin voisivat sisältyä erillisen lähestymistavan luominen pk-yrityksille nykyisten lisäksi, erityiset tilinpäätössäännöt listautuneille pk-yrityksille ja uudet kauppapaikat; kehysten luominen liiketoimintaverkostoille voisi edistää pk-yritysten voimavarojen yhteiskäyttöä, riskinjakoa, yhteistä kattamista ja hajauttamista sekä sen myötä parantaa pk-yritysten mahdollisuuksia saada rahoitusta*

– *uusien asianmukaisesti säänneltyjen arvopaperistamisvälineiden kehittäminen pk-yrityksiä varten ottaen huomioon, että komissio on jo ottanut käyttöön pk-yritysten arvopaperistamisvälineen ja ehdottanut, että jatkossakin arvopaperistamiselle tarjottaisiin tukea COSME-ohjelmasta ja että strukturoituihin luottoihin keskittyneille välineille voitaisiin lisäksi myöntää eurooppalaisia laatumerkkejä niiden EU:n kriteereiden mukaisesti, jotka koskevat eurooppalaisen edun mukaisia pk-yritysten teollisuusinvestointeja*

– *muiden kuin perinteisten rahoituslähteiden kehittäminen tai edistäminen, kuten leasing, toimitusketjurahoitus, internetpohjaiset rahoituslähteet, kuten joukkorahoitus, minkä lisäksi on pohdittava, miten varmistetaan näiden markkinoiden kestävä kasvu ja niiden asianmukainen tukeminen sääntelykehyksen avulla;*

Or. en

Tarkistus 231
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 g kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

**28 g. kehottaa jäsenvaltioita
varmistamaan pk-yrityksiä ja
mikroyrityksiä koskevien asianmukaisten
taloustietojen ja muiden kuin
taloustietojen keruun; kannattaa pk-
yrityksiä koskevien tietojen standardointia
sekä tarkkojen ja kattavien keskeisten
luottorekisterien perustamista niitä
varten; suosittaa kansallisten
luottorekisterikeskustietojen vahvistamista
Euroopan tietovaraston keräämillä
tiedoilla Euroopan
luottorekisterikeskuksen perustamiseen
saakka;**

Or. en

Tarkistus 232
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 h kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

**28 h. pyytää komissiota varmistamaan pk-
ja mikroyritysten paremmat
mahdollisuudet saada rahoitusta
rakennerahastoista, erityisesti
keventämällä ennakoon rahoitettavien
hankkeiden ja yhteisrahoituksen
vaatimuksia, huomioimalla paremmin
erityyppiset pk-yritykset, kuromalla
umpeen ehdotuspyyntökierrosten välinen
rahoitusvaje ja tukemalla pk-yritysten
rahoituskapasiteetin kasvattamista;**

Or. en

Tarkistus 233
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
28 i kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

28 i. muistuttaa, että kaikkia pk-yrityksiä tukevia toimia, erityisesti eri sosiaaliturvajärjestelmiä ja niiden tarjoamia etuja sekä ammattiriskien torjumista koskevia toimia, pitäisi soveltaa itsenäisiin ammatinharjoittajiin;

Or. en

Tarkistus 234
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29. kehottaa Euroopan parlamentin jäseniä käyttämään täysimääräisesti hyväksi vaikutustenarvioinnin ja Euroopan tason lisäarvon osastoa, **jotta se valvoo politiikkaa koskevien ehdotusten** kustannuksia;

29. kehottaa Euroopan parlamentin jäseniä käyttämään täysimääräisesti hyväksi vaikutustenarvioinnin ja Euroopan tason lisäarvon osastoa **valvoakseen lainsäädäntöehdotuksista aiheutuvia** kustannuksia;

Or. de

Tarkistus 235
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. kehottaa Euroopan parlamentin jäseniä käyttämään täysimääräisesti hyväksi vaikutustenarvioinnin ja Euroopan tason lisäarvon osastoa, jotta se valvoo politiikkaa koskevien ehdotusten kustannuksia;

Tarkistus

29. kehottaa Euroopan parlamentin jäseniä käyttämään täysimääräisesti hyväksi vaikutustenarvioinnin ja Euroopan tason lisäarvon osastoa, jotta se valvoo politiikkaa koskevien ehdotusten kustannuksia **ja muita vaikutuksia**;

Or. sv

Tarkistus 236
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. kehottaa Euroopan parlamentin jäseniä käyttämään täysimääräisesti hyväksi vaikutustenarvioinnin ja Euroopan tason lisäarvon osastoa, jotta se valvoo politiikkaa koskevien ehdotusten kustannuksia;

Tarkistus

29. kehottaa Euroopan parlamentin jäseniä käyttämään täysimääräisesti hyväksi vaikutustenarvioinnin ja Euroopan tason lisäarvon osastoa **esimerkiksi yritysten yhteiskuntavastuun osalta**, jotta se valvoo politiikkaa koskevien ehdotusten kustannuksia **pk-yrityksille**;

Or. fr

Tarkistus 237
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys

29. kehottaa Euroopan parlamentin jäseniä käyttämään täysimääräisesti hyväksi vaikutustenarvioinnin ja Euroopan tason lisäarvon osastoa, jotta se valvoo politiikkaa koskevien ehdotusten

Tarkistus

29. kehottaa Euroopan parlamentin jäseniä käyttämään täysimääräisesti hyväksi vaikutustenarvioinnin ja Euroopan tason lisäarvon osastoa, jotta se valvoo politiikkaa koskevien ehdotusten

kustannuksia;

kustannuksia *ja hyötyjä*;

Or. en

Tarkistus 238
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

29 a. muistuttaa jäsenvaltioita pk-yrityksiä tukevan aloitteen mukaisesta velvoitteesta, jonka mukaan yrityksen perustamiseen kuluva aika saa olla enintään 48 tuntia; kehottaa jäsenvaltioita tässä yhteydessä pyrkimään kaikkiin keinoin tämän tavoitteen saavuttamiseen;

Or. en

Tarkistus 239
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

30. kehottaa komissiota puuttumaan kielteisiin vaikutuksiin, joita lainsäädännön lisääntymisellä on yrityksille erityisesti tiedonpuutteeseen ja EU-lainsäädäntöä koskevaan yleiseen käsitykseen liittyvien näkökohtien vuoksi nimenomaisesti työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön alalla;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 240
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. kehottaa komissiota puuttumaan kielteisiin vaikutuksiin, joita lainsäädännön lisääntymisellä on yrityksille erityisesti tiedonpuutteeseen ja EU-lainsäädäntöä koskevaan yleiseen käsitykseen liittyvien näkökohtien vuoksi nimenomaisesti työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön alalla;

Tarkistus

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 241
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. kehottaa komissiota puuttumaan kielteisiin vaikutuksiin, joita lainsäädännön lisääntymisellä on yrityksille erityisesti tiedonpuutteeseen ja EU-lainsäädäntöä koskevaan yleiseen käsitykseen liittyvien näkökohtien vuoksi **nimenomaisesti työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön alalla;**

Tarkistus

30. kehottaa komissiota puuttumaan **työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön** kielteisiin vaikutuksiin, joita lainsäädännön lisääntymisellä on yrityksille erityisesti tiedonpuutteeseen ja EU-lainsäädäntöä koskevaan yleiseen käsitykseen liittyvien näkökohtien vuoksi;

Or. de

Tarkistus 242
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. kehottaa komissiota puuttumaan kielteisiin vaikutuksiin, joita lainsäädännön lisääntymisellä on yrityksille erityisesti tiedonpuutteeseen ja EU-lainsäädäntöä koskevaan yleiseen käsitykseen liittyvien näkökohtien vuoksi **nimenomaisesti työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön alalla;**

Tarkistus

30. kehottaa komissiota puuttumaan kielteisiin vaikutuksiin, joita lainsäädännön lisääntymisellä on yrityksille erityisesti tiedonpuutteeseen ja EU-lainsäädäntöä koskevaan yleiseen käsitykseen liittyvien näkökohtien vuoksi;

Or. es

Tarkistus 243
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. kehottaa komissiota puuttumaan kielteisiin vaikutuksiin, joita **lainsäädännön lisääntymisellä** on yrityksille erityisesti **tiedonpuutteeseen ja EU-lainsäädäntöä koskevaan yleiseen käsitykseen liittyvien näkökohtien vuoksi** nimenomaisesti työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön alalla;

Tarkistus

30. kehottaa komissiota puuttumaan kielteisiin vaikutuksiin, joita **EU:n lainsäädännöllä** on yrityksille, erityisesti **EU:n lainsäädäntöä koskevan tiedonpuutteen ja käytännön soveltamista koskevan tuen puuttumisen osalta** nimenomaisesti työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön alalla;

Or. sv

Tarkistus 244
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys

30. kehottaa komissiota puuttumaan kielteisiin vaikutuksiin, joita lainsäädännön lisääntymisellä on yrityksille erityisesti tiedonpuutteeseen ja EU-lainsäädäntöä koskevaan yleiseen käsitykseen liittyvien näkökohtien vuoksi nimenomaisesti työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön alalla;

Tarkistus

30. kehottaa komissiota puuttumaan kielteisiin vaikutuksiin, joita lainsäädännön lisääntymisellä on yrityksille erityisesti tiedonpuutteeseen ja EU-lainsäädäntöä koskevaan yleiseen käsitykseen liittyvien näkökohtien vuoksi nimenomaisesti työllisyyttä sekä työterveyttä ja työturvallisuutta koskevan lainsäädännön alalla; ***kehottaakin komissiota parantamaan tiedottamista pk-yrityksille, erityisesti mitä tulee yritysten yhteiskuntavastuun käyttöönoton myönteisiin näkökohtiin;***

Or. fr

Tarkistus 245
Philippe De Backer

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

30 a. kehottaa komissiota sen vuoksi tekemään yrityksiä koskevista uusista säännöistä yleisen ja kattavan vaikutustenarvioinnin, mukaan lukien kattava testaus, jossa otetaan huomioon erityisesti pk-yritysten tarpeet ja haasteet;

Tarkistus

30 a. kehottaa komissiota sen vuoksi tekemään yrityksiä koskevista uusista säännöistä yleisen ja kattavan vaikutustenarvioinnin, mukaan lukien kattava testaus, jossa otetaan huomioon erityisesti pk-yritysten tarpeet ja haasteet;

Or. en

Tarkistus 246
Ioannis A. Tsoukalas, Konstantinos Poupakis

Päätöslauselmaesitys
30 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

30 a. kehottaa komissiota laatimaan helposti ymmärrettäviä ja kansalaisten ja yritysten saatavilla olevia EU:n oppaita ja erityisesti kattavia ohjeita siitä, miten yrittäjiksi aikovat voivat käyttää EU:n rahoitusvälineitä ja liiketoimintavälineitä;

Or. en

Tarkistus 247
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

31. kehottaa komissiota **varmistamaan REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on liiallisia rasitteita, epäjohdonmukaisuuksia ja tehottomia toimia** erityisesti työllisyyden ja sosiaaliasioiden alalla;

31. kehottaa komissiota **panemaan täysimääräisesti täytäntöön yksinkertaistamisaloitteet, jotka vahvistettiin sääntelyn tilasta (REFIT) äskettäin annetussa komission tiedonannossa; kehottaa komissiota käyttämään kyseisiä aloitteita kimmokkeena kunnianhimoisemmalle työpaikkojen luomiselle ja kasvulle EU:ssa vähentämällä yrityksille aiheutuvia sääntelykustannuksia** erityisesti työllisyyden ja sosiaaliasioiden alalla;

Or. en

Tarkistus 248
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota **varmistamaan** REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on **liiallisia rasitteita**, epäjohdonmukaisuuksia ja tehottomia toimia **erityisesti työllisyyden ja sosiaaliasioiden alalla**;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota **tarkastamaan** REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on epäjohdonmukaisuuksia ja tehottomia toimia;

Or. en

Tarkistus 249
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota varmistamaan REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on liiallisia rasitteita, epäjohdonmukaisuuksia ja tehottomia toimia **erityisesti työllisyyden ja sosiaaliasioiden alalla**;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota varmistamaan REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on liiallisia rasitteita, epäjohdonmukaisuuksia ja tehottomia toimia;

Or. en

Tarkistus 250
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota varmistamaan REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on

Tarkistus

31. kehottaa komissiota varmistamaan REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on

tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on liiallisia rasitteita, epäjohtonmukaisuuksia ja tehottomia toimia *erityisesti työllisyyden ja sosiaaliasioiden alalla*;

tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on liiallisia rasitteita, epäjohtonmukaisuuksia ja tehottomia toimia;

Or. es

Tarkistus 251
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota varmistamaan REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on liiallisia rasitteita, epäjohtonmukaisuuksia ja tehottomia toimia *erityisesti* työllisyyden ja sosiaaliasioiden alalla;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota varmistamaan REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on liiallisia rasitteita, epäjohtonmukaisuuksia ja tehottomia toimia työllisyyden ja sosiaaliasioiden alalla;

Or. de

Tarkistus 252
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys

31. kehottaa komissiota varmistamaan REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on *liiallisia rasitteita*, epäjohtonmukaisuuksia ja tehottomia toimia erityisesti työllisyyden ja sosiaaliasioiden alalla;

Tarkistus

31. kehottaa komissiota varmistamaan REFIT-ohjelman puitteissa, että kaikki lainsäädäntö tekee sitä mitä sen on tarkoitettu tekevän, ja yksilöimään alueet, joilla on epäjohtonmukaisuuksia ja tehottomia toimia erityisesti työllisyyden ja sosiaaliasioiden alalla;

Tarkistus 253
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä ***kasvamaan*** ja luomaan uusia työpaikkoja;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä ***perustamaan ja kehittämään yrityksiä*** ja luomaan uusia työpaikkoja;

Tarkistus 254
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja, ***erityisesti perustamalla alueet maantieteellisesti hyvin kattava tiedotuspisteiden verkko sekä keräämällä niihin sekä verohallinnollisia tietoja että tietoja mikroluottomahdollisuuksista;***

Tarkistus 255
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja;

Tarkistus

32. kehottaa ***komissiota ja*** jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja ***sekä tukemaan yrittäjyyttä koulutuksessa ja ammattiuralla;***

Or. de

Tarkistus 256
Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti ***naispuolisia ja*** nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 257
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja

luomaan uusia työpaikkoja;

luomaan uusia työpaikkoja; **kehottaa muun muassa parantamaan työttömyyden tai liiketoiminnan loppumisen varalta kehitettyjä sosiaalisen suojelun ohjelmia tai oikeutta yrittäjäläkkeeseen, koska ne ovat tärkeimpiä itsenäisen ammatinharjoittamisen vauhdittamiskeinoja;**

Or. es

Tarkistus 258
Ria Oomen-Ruijten

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia **jotka toimivat mahdollisesti myös rajat ylittävässä liiketoiminnassa**, luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja;

Or. nl

Tarkistus 259
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja;

Tarkistus

32. kehottaa jäsenvaltioita tukemaan erityisesti nuoria itsenäisiä ammatinharjoittajia luomalla ympäristö **ja kehittämällä koulutusjärjestelmä**, joka kannustaa yrittäjiä kasvamaan ja luomaan uusia työpaikkoja;

Or. en

Tarkistus 260
Anthea McIntyre

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

32 a. kehottaa työmarkkinaosapuolia tukemaan älykkään sääntelyn välineitä, lisäämään vaikutustenarviointien käyttöä neuvotteluissaan ja pääsemään sopimukseen lainsäädäntötoimien ehdottamisesta komission vaikutustenarviointilautakunnalle;

Or. en

Tarkistus 261
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

33. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä pohtimaan tulevien työpaikkojen luomiseen kohdistuvaa vaikutusta, joka ehdotetun tietosuojaa-asetuksen liiallista rasitetta aiheuttavilla vaatimuksilla voi olla yrityksiin ja erityisesti p-yrityksiin ja jotka vaikuttavat mahdollisesti niiden kykyyn säilyttää ja luoda työpaikkoja;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 262
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

33. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä pohtimaan tulevien työpaikkojen luomiseen kohdistuvaa vaikutusta, joka ehdotetun tietosuoja-asetuksen liiallista rasitetta aiheuttavilla vaatimuksilla voi olla yrityksiin ja erityisesti p-yrityksiin ja jotka vaikuttavat mahdollisesti niiden kykyyn säilyttää ja luoda työpaikkoja;

Poistetaan.

Or. de

Tarkistus 263
Phil Bennion

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

33. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä pohtimaan tulevien työpaikkojen luomiseen kohdistuvaa vaikutusta, joka ehdotetun tietosuoja-asetuksen liiallista rasitetta aiheuttavilla vaatimuksilla voi olla yrityksiin ja erityisesti p-yrityksiin ja jotka vaikuttavat mahdollisesti niiden kykyyn säilyttää ja luoda työpaikkoja;

33. korostaa, että tietosuoja-asetuksessa on noudatettava tasapainoista lähestymistapaa tietosuojan turvaamisessa samalla kun edistetään digitaalitaloutta, työpaikkojen luomista ja kasvua;

Or. en

Tarkistus 264
Marije Cornelissen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

34. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä varmistamaan työntekijöiden lähettämistä

Poistetaan.

koskevan direktiivin puitteissa, että kaikki hyväksytyt toimenpiteet ovat oikeasuhteisia, ja rajoittamaan rasitteita, jotka kohdistuvat yrityksiin, jotka pyrkivät hyötymään palvelujen tarjoamisen vapaudesta;

Or. en

Tarkistus 265
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

34. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä varmistamaan työntekijöiden lähettämistä koskevan direktiivin puitteissa, että kaikki hyväksytyt toimenpiteet ovat oikeasuhteisia, ja rajoittamaan rasitteita, jotka kohdistuvat yrityksiin, jotka pyrkivät hyötymään palvelujen tarjoamisen vapaudesta;

Poistetaan.

Or. en

Tarkistus 266
Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

34. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä varmistamaan työntekijöiden lähettämistä koskevan direktiivin puitteissa, että kaikki hyväksytyt toimenpiteet *ovat oikeasuhteisia, ja rajoittamaan* rasitteita, jotka kohdistuvat yrityksiin, jotka pyrkivät hyötymään palvelujen tarjoamisen vapaudesta;

34. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä varmistamaan työntekijöiden lähettämistä koskevan direktiivin puitteissa, että kaikki hyväksytyt toimenpiteet *rajoittavat* rasitteita, jotka kohdistuvat yrityksiin, jotka pyrkivät hyötymään palvelujen tarjoamisen vapaudesta, *ilman että työntekijöiden suojaa ja jäsenvaltioiden mahdollisuuksia*

*toteuttaa noudattamisen valvontaan
liittyviä toimia heikennetään;*

Or. sv

Tarkistus 267
Philippe Boulland

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys

34. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä varmistamaan työntekijöiden lähettämistä koskevan direktiivin puitteissa, että kaikki hyväksytyt toimenpiteet ovat oikeasuhteisia, ja rajoittamaan rasitteita, jotka kohdistuvat yrityksiin, jotka pyrkivät hyötymään palvelujen tarjoamisen vapaudesta;

Tarkistus

34. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä varmistamaan työntekijöiden lähettämistä koskevan direktiivin puitteissa, että kaikki hyväksytyt toimenpiteet ovat oikeasuhteisia, ja rajoittamaan rasitteita, jotka kohdistuvat yrityksiin, jotka pyrkivät hyötymään palvelujen tarjoamisen vapaudesta, **kiinnittäen kuitenkin huomiota sosiaalisen polkumyynnin uhkaan;**

Or. fr

Tarkistus 268
Danuta Jazlowiecka

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys

34. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä varmistamaan työntekijöiden lähettämistä koskevan direktiivin puitteissa, että kaikki hyväksytyt toimenpiteet ovat oikeasuhteisia, ja rajoittamaan rasitteita, jotka kohdistuvat yrityksiin, jotka pyrkivät hyötymään palvelujen tarjoamisen vapaudesta;

Tarkistus

34. kehottaa komissiota ja lainsäätäjiä varmistamaan työntekijöiden lähettämistä koskevan direktiivin puitteissa, että kaikki hyväksytyt **uudet** toimenpiteet ovat oikeasuhteisia, **perusteltuja ja syrjimättömiä, jotta voidaan löytää työntekijöiden oikeuksien suojaamisen ja palvelujen tarjoamisen vapauden välinen oikea tasapaino**, ja rajoittamaan rasitteita, jotka kohdistuvat yrityksiin, jotka pyrkivät hyötymään palvelujen tarjoamisen

vapaudesta;

Or. en

Tarkistus 269
Jürgen Creutzmann

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden **ja** yliopistojen kanssa ESR:n, EAKR:n ja Horisontti 2020 -aloitteen kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti nuorten keskuudessa;

Tarkistus

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden, yliopistojen, **tutkimuslaitosten ja yritysten** kanssa ESR:n, EAKR:n ja Horisontti 2020 -aloitteen kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti nuorten keskuudessa **sekä parantamaan rahoituksen saantia ja pääsyä uusille markkinoille**;

Or. de

Tarkistus 270
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden ja yliopistojen kanssa ESR:n, EAKR:n **ja** Horisontti 2020 -aloitteen kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti nuorten keskuudessa;

Tarkistus

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden ja yliopistojen kanssa ESR:n, EAKR:n, Horisontti 2020 -aloitteen **ja Erasmus+-ohjelman** kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti nuorten keskuudessa, **työmarkkinoilla tarvittavien pätevyyksien ja taitojen kehittämiseksi ja parantamiseksi sekä uusien yritysten perustamisen tukemiseksi**;

Or. en

Tarkistus 271

Mikael Gustafsson, Minodora Cliveti

Päätöslauselmaesitys

35 kohta

Päätöslauselmaesitys

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden ja yliopistojen kanssa ESR:n, EAKR:n ja Horisontti 2020 -aloitteen kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti nuorten keskuudessa;

Tarkistus

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden ja yliopistojen kanssa ESR:n, EAKR:n ja Horisontti 2020 -aloitteen kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti **naisten ja** nuorten keskuudessa;

Or. en

Tarkistus 272

Marije Cornelissen

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

35 kohta

Päätöslauselmaesitys

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden ja yliopistojen kanssa ESR:n, EAKR:n ja Horisontti 2020 -aloitteen kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti nuorten keskuudessa;

Tarkistus

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden ja yliopistojen kanssa ESR:n, EAKR:n ja Horisontti 2020 -aloitteen kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti nuorten keskuudessa **sekä edistämään itsenäisten ammatinharjoittajien sosiaaliturvan saantia**;

Or. en

Tarkistus 273

Olle Ludvigsson

Päätöslauselmaesitys
35 kohta

Päätöslauselmaesitys

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden ja yliopistojen kanssa ESR:n, EAKR:n ja Horisontti 2020 -aloitteen kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti nuorten keskuudessa;

Tarkistus

35. kehottaa EU:ta koordinoimaan yhdessä jäsenvaltioiden ja yliopistojen kanssa ESR:n, EAKR:n ja Horisontti 2020 -aloitteen kaltaisten EU:n rahoituslähteiden täysimääräistä hyödyntämistä **varojen osoittamiseksi pitkän aikavälin työelämä tutkimukseen ja** yrittäjäkulttuurin edistämiseksi erityisesti nuorten keskuudessa;

Or. sv

Tarkistus 274
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
35 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

35 a. kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita tekemään yhteistyötä yrittäjyystaitojen sisällyttämiseksi opetussuunnitelmiin kaikilla koulutustasoilla;

Tarkistus

Or. en

Tarkistus 275
Jan Kozłowski

Päätöslauselmaesitys
35 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

35 b. kehottaa EU:ta tekemään yhteistyötä jäsenvaltioiden, koulujen ja yliopistojen kanssa avoimen teknologiaan pohjautuvan koulutuksen toteuttamiseksi;

Tarkistus

Or. en

Tarkistus 276
Sergio Gutiérrez Prieto

Päätöslauselmaesitys
36 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

36 a. kehottaa komissiota tutkimaan mahdollisuuksia luoda yrittäjille eurooppalainen viisumi, joka voi auttaa houkuttelemaan EU:hun lahjakkaita henkilöitä ja yrittäjyyden asiantuntemusta EU:n ulkopuolelta;

Or. en